

LRKSA OFICIALIS ORGANAS, KATALIKISKAI  
TAUTINIŲ SAVAITRAŠTIS  
Encheras Juoz. 4401 S. Mozart St.  
Prenn. r. d. pusmečiai \$1.00  
Wilkes-Barre, Pa.  
73 E. South St. 160 k. p.  
Telefonas 3-4711

# GARSAS

LITHUANIAN R. C. ALLIANCE OF AMERICA  
OFFICIAL PUBLICATION  
Advertising Rates on Application  
73 E. South St. (P. O. Box 32), Wilkes-Barre, Pa.  
Phone: Wilkes-Barre 3-4711

No. 51-52.

KETVIRTADIENIS, GRUODZIO-DEC. 23, 1943

VOL.-METAI XXXII

## EVANGELIJA

LUKO 2, 1-20

Anomis dienomis atsitiko, kad išėjo cėsoriaus Augusto paliepinas surašyti visą pasaulį. Tas pirmas surašymas buvo padarytas Sirijos valdovo Kirino. Ir visi ėjo išrašydinti, kiekvienas į savo miestą. Tai ir Juozapas, kadangi jis buvo iš Dovidio namų ir giminės, ėjo iš Galilėjos, iš Nazareto miesto, į Judeją, į Dovidio miestą, kurs vadinamas Betliejus, kad išrašydintų drauge su sau pažadeta moterimi Marija, kuri buvo nešėja. Atsitiko, kad juodviem tenai esant, atėjo jai metas gimdyti: ir ji pagimdė pirmagimį savo sūnų, suvystė jį vystyklais ir paguldė jį prakarte, nes jiems nebuvo vietos užėjoje.

Toje pačioje šalyje buvo piemenų, kurie budėjo ir sergėjo per naktį savo bandą. Štai Viešpaties angelas atsistojo prie jų, ir Dievo skaitumas apšvietė juos. Jie labai nusigando; bet angelas jiems tarė: Nebijokite! Nes štai aš skelbiu jums didelį džiaugsmą, kurs bus visai tautai, kad šiandien jums gimė Dovidio mieste Išganytojas, kurs yra Kristus, Viešpats. Ir tai bus jums ženklas, rasite kūdikį suvystytą vystyklais ir paguldytą prakarte. Ūmai atsirado prie angelo daugybė dangiškos kariuomenės, kuri garbino Dievą ir sakė: Garbė Dievui aukštybėje ir žemėje ramybė geros valios žmonėms! Angelams pasišalinus nuo piemenų į dangų, jie sakė vienas kitam: Nuėikime lig Betliejui ir pažiūrėkime to, kas įvyko, ką Viešpats yra mums apskelbęs. Jie atėjo skubin damiesi ir rado Mariją, Juozapą ir kūdikį paguldytą prakarte. Pamatę gi, jie skelbė tai, kas jiems buvo, pasakytą apie tą kūdikį. Visi, kurie tai girdėjo, stebėjosi tais dalykais, kurie buvo juos piemenų papasakoti. Marija gi dėmėjosi sau visus šiuos dalykus ir svarstė juos savo širdyje. Piemenys sugrįžo atgal, garbindami ir šlovindami Dievą dėl viso, ką buvo girdėję ir matę, taip kaip jiems buvo pasakytą.

## DIENOS KLAUSIMAI IR DAR ŠIS TAS

Associated Press paskleidė Amerikos laikraščiuose žinią apie Lietuvos žmonių griežtą nusistatymą nepasiduoti raudonųjų okupantų sovietinei tvarkai. Washingtoną esą pasiekė oficialūs Lietuvos komunistų partijos sekretoriaus A. S. Trofimovo (štai kas kontroliuoja partiją) oficialūs raportas pasiūstas Maskvai, kuriame nusiskundžiama, kad "nacionalistai ir buožės (kūlokalai)—nepriklausomi ūkininkai grąšina užmušti tuos, kurie prisidės prie kolektyvizacijos programos." Trofimovo raportas buvo išspausdintas gruodžio 2-ą "Sovietų Lietuva" laidoje. Jo dviejų puslapių raporto ištraukos pasiekė užsienį ir jos perėjo į sovietiniam cenzūrai opoziciją Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, taipgi Lenkijoje. Trofimovas taipgi nusiskundžia Maskvai, kad lietuviai, raudonojo režimo priešai, skleidžia "provokatoriškus gandus ir įsigavę į vyriausybės sistemą ir į dirbtuvių vadovybes kenkia iš vidaus." Kada nors geležinė uždanga turės nusileisti. Pavergtos tautos anksčiau ar vėliau atgaus laisvę ir nepriklausomybę, o bolševikai ir jų režimas, kaip koks sunkus prakreikimas, nuriedės į pražūtį. Deje, ir anksčiau buvo žinių apie nepaprastai tvirtą lietuvių nusistatymą nepasiduoti bolševikų užgaidoms.

Lietuvių katalikų savaitraštis "Amerika" leidžiamas Brooklyn, N. Y., mini 15 metų sukaktį. "Amerikos" pirmasis numeris buvo išleistas gruodžio 12, 1933. Šis savaitraštis yra redagavę Kazys P. Vilniškis, Juozas B. Laučka, prof. Antanas Vaičiulaitis, studentas Balys P. Laučka, Leonardas Žitkevičius, dr. Henrikas Lukasevičius, o dabar redaguoja neseniai iš Europos atvykęs tremtinys dr. Antanas Šerkšnas. Administratoriais yra buvę Kazys P. Vilniškis, Juozas P. Mačiulis, Danielius J. Averka, o dabartinis administratorius Matas Milukas. Savaitraščio "Amerikos" įkūrimą ir jos reikšmę plačiau apibūdina šiame numeryje telpantis pirmojo redaktoriaus ir administratoriaus Kazio P. Vilniškio raštas, tad tų pačių dalykų nekartosime. Vienok reikia pažymėti, kad savaitraštis "Amerika," leidžiamas gan vargingose apylostose, per penkioliką metų nuvarė labai šaunų barą mūsų katalikiškoje, tautinėje ir kultūrinėje dirvoje. Savaitraščiu "Amerikai" geriausios kloties ateityje!

Šių metų gruodžio 15 dieną suėjo lygiai 30 metų nuo Švento Kazimiero seserų kongregacijos įsteigimo kun. dr. Antano Staniukyno mirties. A. a. kun. dr. A. Staniukynas paliko didelius nuopelnus minėtai kongregacijai, Katalikų Bažnyčiai ir mūsų tautai. Velionis buvo gimęs gegužės 4, 1865 metais, Saltininkų kaime, Krosnos parapijoje. Mokslus ėjo Krosnoje, Suvalkų gimnazijoje ir Seinų dvasinėje seminarijoje. Kunigu buvo išvestas birželio 15, 1889. Vikaravo Lietuvoje ir Mozūrijoje. 1898-1901 metais studijavo Šveicarijoje, Romoje ir Palestinoje. Liepos 16, 1904, atvažiavo Amerikon. Klebonavo Mount Carmel ir Shamokin, Pa. 1905 metais balandžio 5-tą jis apsiėmė organizuoti lietuvišką vienuolyną Amerikoje ir nenuleido rankų iki sumanymas buvo įgyvendintas. Rugsėčio 29-30 dienomis 1907 metais iškilmingai atliktas formalus Švento Kazimiero Seserų Kongregacijos aktas, pirmųjų trijų seserų—A. a. Motinos Marijos, Motinos M. Immaculatos ir Motinos M. Conceptos invilkutėvis ir įžadų sudėjimas. Kun. dr. A. Staniukynui vadovaujant, kongregacijos centras buvo perkeltas į Chicago, ten taipgi įkurta Sv. Kazimiero akademija, jau išleidusi daug auklėtinių. Rūpindamasis kongregacijos reikalais, kun. dr. A. Staniukynas rašė religinio ir pedagoginio turinio rankvedžius ir knygas. Numirė gruodžio 15, 1918 m. Jo atminčiai pastatytam paminkle prašyti šie reikšmingi žodžiai: "Jis mirė, bet jo darbai gyvena."

## Pusei Milijono Dolerių Apdraudai Gauti Vajus

Vajus Prasideda Sausio 1 dieną, 1949

LRKSA Vykdomoji Taryba, kad sekmiausiai įgyvendint 56-jo seserų priimtą rezoliuciją Susivienymo auginimo ir veiklos pagyvinimo reikalais nutarė skelbti **DIDŽIULĮ IR PLANINGĄ NAUJŲ NARIŲ PRIRAŠINĖJIMO VAJŲ.**

Vajus prasidės 1949 M. SAUSIO 1 D. ir tęsis per keturis mėnesius, būtent, iki **GEGUŽES MĖN. 1 D.**

Per šį vajų bus siekiama prirašyti naujų narių į LRKSA PUSĖS MILIJONO DOLERIŲ APDRAUDAI.

Į vajuos darbą yra kviečiami visi nariai be išimties ir ypač kuopų valdybos. Talkon yra prašomos visos kitos mūsų, lietuvių katalikų, organizacijos, lietuvių katalikų spauda. Pasiremiant Kunigų Vienybės seimo nutarimu remti LRKSA, pilniausia pasitikima, kad gerb. kunigai klebonai ir jų asistentai kunigai savo autoritetingu žodžiu paragins tikinčiuosius apsidrausti lietuviškoj, katalikiškoj organizacijoj—Lietuvių R. K. Sus-me Amerikoje.

LRKSA savo santvarka, savo apdraudos sertifikatais ir moderniskumu prilygsta moderniskiausioms tos rūšies organizacijoms. Svarbiausia, kad LRKSA apdraudžia geresnėmis sąlygomis. Neabejotina, kad visi nariai panašiai yra įsitikinę ir tą įsitikinimą bandys perduoti tiems, kurie dar nėra nariais.

Taip pat pageidaujama, kad ir lietuviškosios radijo valandos būtų pakviestos mums padėti.

Kuopų valdybos gaus iš centro paskirus laiškus, kuriuose smulkmeniškai bus išdėstyta vajuos tvarka ir sąlygos bei kompensacija už naujų narių prirašymą. Kas atskirai norėtų gauti žinių apie vajų, tesikreipia laiškais į Centro Raštinę arba į organizatorius.

Pusmetiniuose ir metiniuose kuopų susirinkimuose paplanuokime, kaip geriau ir sekmiausiai vajų pravesti ir kaip savo kvotą išpildyti.

### DABAR VISŲ EILE PADIRBĖTI

Ta pačia proga pravartu yra pabrėžti, kad per paskutiniuosius kelerius metus buvo intensyviai vedamas mūsų organizacijos vidujinis tvarkymas, jos aparato modernizavimas, naujų, moderniskų, jaunimui pritaikytų polių įvedimas ir gavimas joms įvairių valstybių apdraudos departamentų užgyrimų. Įvykdžius valdžios reikalavimus, per tvarkius ir perrašius senuosius narystės sertifikatus į naujuosius, Lietuvių R. K. Susivienymas Amerikoje atsistoja ant stiprių pagrindų. Tuo pačiu sudaromi galimamai organizacijai plėstis, augti. Dabar galime eiti į visuomenę su tikrai gerais, patraukliais pasiūlymais, su sertifikatu įvairumu.

Todėl ir skelbiame šį vajų, kad visiems duoti progos prisidėti prie Sus-mo ateities sustiprinimo, padidinant jį narių skaičiumi. Organizaciją viduje sutvarkyti, ją modernizuoti, jos čarterio užregistravimą įvairiose valstybėse gauti galėjo ribuotas narių būrelis centro valdyboje. Bet naujų narių prirašėjimo vajuje visi galime dalyvauti, visi savo pėty priremti prie savosios, lietuviškos, katalikiškos, fraternalinės organizacijos išplėtimo, stovinčią mūsų, lietuvių, religinių ir tautinių brangenybių sargyboje.

Tad, broliai ir sesės LRKSA nariai, ruoškimės į darbą sekmiai pravesti šiuo raštu skelbiamą vajų.

LEONARDAS ŠIMUTIS,  
LRKSA Prezidentas

## GARBĖ DIEVUI AUKŠTYBĖSE!



"Sveikas Jėzau gimusis, šventas Dievo Kūdikis!"

MIELIESIEMS SUSIVIENYMO KUOPŲ PAREIGŪNAMS, VEIKĖJAMS, VISIEMS NARIAMS IR BICJULIAMS. TAIPGI "GARSO" SKAITYTOJAMS IR RĖMĖJAMS LINKIME DŽIAUGSMINGŲ KALĖDŲ SVENČIŲ!

LRKSA Vykdomoji Taryba  
"Garso" redakcija-administracija  
ir darbininkai

## Kalėdų Varpai

Kur tu, sesuo gera, kur jūs, draugai, likimo į vakarus ar šaltą siaurę nunešti? Kur šauks visus varpai Dangaus Taikos gimimo, Kur mus visus nuves žiemos takai balti?

Tartum Kalėdų baltos gėlės, baltos eglės Pražydo Jėzaus šventei klioniuose ir kalnuos, Kažkur prie židinio susėdus šeimai bėglio Apie Kūčias mama dukrelei taip niūniuos:

— "Mūsų parapijos bažnyčios prakartėlės, Kur gimė Kristus, tu, mažyte, nežinai... Tenauo alonjais lyto pažas Teresėlas. O čia aplinkui—sniegas, uolios ir kalnai..."

Ir širdį liūdna spaus kančia kaip ledo panciai, Ir kaip šešėlis—tiesis juodas ilgesys. Ir, niekur Karnteno kalnuos neradus ramsčio, Zigzagais širdį vienuma plėš ir raizys.

Ir atminty atgis Bernelių šventos Mišios, Ir kaip žarijos, visos žvaigždės atsigaus, Ir širdyje, tarytum tėviškėn sugrįžus, Varpai ir giesmės ir vargonų maldos gaus.

Tik neateis sesuo, nei jie, draugai, likimo Bangos ir nežinią bedugnę nunešti, Tik nenutils varpai Dangaus Taikos gimimo, Tik bėgs pavasarin žiemos takai balti...  
Bernardas Brazdžionis

## Kūčių Vakara

Nesusirinks šį vakarą prie Kūčių stalo—Nei tėvas, nei sūnus į pirkią nesugrįš... Iš skausmo vinpa skruostai motinos išbale, Tarytum girdi: kažkas beldžia į duris.

Tai gal sūnus sugrįžta vasarą išėjęs. Atrodo tuoj, o tuoj pravers duris, jeis... Bet ne, tai beldžiasi už sienos šaltas vėjas,— Ir ašara nurieda motinos veidais.

Suklumpa motina sena prie Kūčių stalo Ir meldžiasi rankas dangop pakėlus: Už sūnų kurs miške išalkęs—gal sušalo, Už tėvą, katorgos keliu išėjusį.

Kaskart tyliau už sienos besibeldžia vėjas Ir gėsta tyliai vargana lempelė. Tik motina visas viltis maldon sudėjus, Vis meldžiasi už nukankintą šalį.  
Vyt. Girdauskas

## KRITĖ KARIAI

Jūs toliau negu tolimos žvaigždės Juoda naktį juodam danguje, Bet čia pat jūsų kovos ir žaizdos Gyvos dega gyvoj širdyje.

Jūs skaidriau nei šaltinis nuplaujat Mūs kaltes ligi žemės širdies, Ir mes jaučiam—jūs degantis kraujas Mūsų kraujo srovėj vis žydės.

Kai neliks jūsų kapo nė ženklų,— Tartum lašo likimo taurėj,— Amžinai būsit gyvas paminklas Už gyvybę mūsų kritę kariai.  
Bern. Brazdžionis

## BALF PIRMININKO SVEIKINIMAS ŠVENČIŲ PROGA

Taikos ir ramybės pasaulyje vis dar nėra. Tėvynė Lietuva svetimųjų priespaudoje. Jos taurūs piliečiai tūkstančiais kankinami kalėjimuose ir Sibire.

Virš 50,000 lietuvių tremtyje, išblaškyti Vokietijoje ir kitose šalyse. Jų skurdas ir badas, ypač vaikučių, yra šurpulingas. Kalėdų švenčių laikų pasimeiskime už ne laimingus brolius ir seses lietuvius. Suteikime jiems pagalbą aukomis ir parūpinkime juos priglausti šioje laisvės šalyje—Amerikoje. Mūsų gailestingumas suteiks jiems paguodos, stiprybės kentėjimuose ir šventės jiems bus linksmesnės.

Iš širdies reiškiu linkėjimus ir sveikinimus Kalėdų šventėms ir Naujiesiems Metams visiems mūsų bendradarbiams, geradariams ir tremtyje vargstantiems, kad Dievas leistų tremtiniais susilaukti laimingesnės ateities ir ramybės!

Kun. Dr. J. B. Končius

## BALF SIUNTOS TREMTINIAMS

Šiomis dienomis BALF'as išsiuntė į Europą lietuviams tremtiniams laivu S/S American Shipper šią siuntą:

a) Įvairių dėvėtų rūbų 367 maišus, bendro svorio 35,542 lbs., vertės \$34,808.00

b) Apavo, rūbų ir kitokių smulkesnių reikmenų 50 dėžių, bendro svorio 10,542 lbs., vertės 5,999.10

\$40,807.10

Jei išskirstyti kiekvienam tremtiniui, tai išeitų vos po 1 svarą kiekvienam, vertės po 80 centų. Kviečiame geraširdžius tautiečius aukoti ir toliau ir visokeriopa remti BALF'ą, kad galėtume bent po \$20.00 kiekvienam tremtiniui per metus pasiūsti auką.

Aukus siųskite: United Lithuanian Relief Fund of America, Inc., 105 Grand St., Brooklyn 11, N. Y.

Girdis—po visus kraštus Žvanga mums paruošti panciai... Priešai lenda, kaip šaranciai, Geležinio Vilko dančiai Darbo bus, tai bus.

K. Binkis

## KALĖDOS

Kalėdos it žiedas pražysta Ir meilę gyvenimui lemia. Ir laimina Kūdikis Kristus Mūs brangią ir mylimą žemę.

Kalėdos, žvaigždė sidabrinė, I širdį skaisčiai nusileidus. Džiaugsmu suliepsnoja krūtinė, Ir spindi pavasariu veidas.

Pakluonėj klevai ir berželiai, Eglaitėms kloniai nusėti, Kalėdos. O kaip man berželių, O kaip man klevų nemylėti!

O kaip mums netrokšti, tėvyne, Tau laisvės skaisčios ir didybės! Kalėdos, žvaigždė sidabrinė Ir džiaugsmas krūtinėj sužibės.  
Leonardas Žitkevičius

## MARSHALL TUREJO SUNKIĄ OPERACIJĄ

Washington. — Gruodžio 7-tą U. S. sekretorius George Marshall armijos Walter Reed ligoninėje turėjo sunkią vidurių operaciją. Po operacijos Marshall'o sveikata eina geryn.

Nežiūrint senatvės ir padarytos operacijos, Marshall dar pasirizęs tarnauti valstybei einant atsakomingas sekretoriaus pareigas. Daugelio manymu, jis yra nepakeičiamas. Marshall yra tvirtuo nusistatymo ir nepataikauja Stalinui ir jo klapčiams.

Topeka, Kas.—Gruodžio 10-tą elektros dirbtuvėje įvyko eilė sprogimų, dėl kurių žuvo 9 asmenys ir 16 sužeistų. Sprogimai tęsėsi virš pusės valandos.

New Kensington, Pa.—Gruodžio 9-tą Allegheny-Pittsburgh anglies kompanijos kasykloje dėl gazo sprogimo apdegė 6 darbininkai, vienas gan sunkiai.



LIETUVIŲ R. K. SUSIWIENŲ AMERIKOJE OFICIALIS ORGANAS

G A R S A S

Išleina ketvirtadieniais Redaguoja MATAS ZUJUS

PRENUMERATOS KAINA:

Jung. Am. Valst. metams \$2.00, pusei metų \$1.00; užsienio metams \$3.00 Skelbimų kainos sulig pareikalavimu.

LITHUANIAN R. CATH. ALLIANCE OF AMERICA OFFICIAL PUBLICATION "GARSAS"

Published every Thursday by the Lithuanian R. C. Alliance of America

YEARLY SUBSCRIPTION RATES:

United States of America \$2.00. Foreign countries \$3.00. Single copy 5c. Advertising rates on application.

"GARSAS"

73 East South Street (P. O. Box 32), Wilkes-Barre, Pa. PHONE: Wilkes-Barre 3-4711

SVEIKI, SULAUKE ŠVENTŲ KALĖDŲ!

Vėl švenčiame Kristaus gimimo šventę. Mūsų bažnyčiose vėl skamba giesmės žodžiai—"Linksminkimės ir džiaukimės, Dievui garbę duodami giedodami."

Pasimeldę bažnyčiose, linksmi nusiteikę, praleisime Kalėdų šventes savo šeimų židiniuose, bičiulių ir savo draugų tarpe.

Deje, ir šių metų Kalėdos ne visiems bus linksmos. Negalės linksmi jų šventi mūsų broliai ir seserys Lietuvoje. Raudonieji okupantai saugos, kad Lietuvos pirkiose nepasirodytų kalėdinė eglutė, bolševikų agentai saugos bažnyčių duris ir žiūrės kas eina pagarbinti gimusį Kristų. Kalėdų švenčių proga raudonieji sąmoningai sugalvos naujus teroro būdus, kad dar labiau sudrumsti švenčių nuotaiką. Ne viena šeimyna bus išdraskyta, tėvų išveš viena kryptimi, motinų ir vaikų kitomis kryptimis, kad nežinotų kito likimo.

Sibire Kalėdų šventėse girdėsis duslūs lietuvių tremtinių atdūsi ir dejavimai. Koncentracijų stovyklose, katorginiuose darbuose jie galės tikėtis dvasioje prisiminti džiaugsmingai šventas Kalėdų šventes savo tėvynėje. Tremtyje irgi nebus pilnai linksmos Kalėdų šventės. Ilgesys tėvynės, ilgesys savųjų ir nežinomas jų likimas slėgęs tremtinių dvasią. Susėdus prie vargingai papuostų kūčių stalo nevieną veidą suvilgins graudžios ašaros prisiminus praėitį, prisiminus tėvynę ir savuosius.

Dieve, duok, kad tai būtų paskutinės tokios liūdnos mūsų tautiečių Kalėdos. Dieve, duok, kad sekantais metais lietuviai galėtų šventi Kalėdas savo tikroje laisvoje ir nepriklausomoje tėvynėje Lietuvoje.

JUNGTINIŲ TAUTŲ SESIJA PARYŽIUJE UŽBAIGTA

Jungtinių Tautų sesija Paryžiuje užbaigta. Nauja sesija susirinks balandžio mėnesį New Yorke.

Paryžiaus sesija, kaip ir ankstesnė, vykusį New York'e, nieko tikro nenuveikė Sovietų Rusijos pavergtų tautų išlaisvinimui. Tiesa, ir vienoj ir kitoj sesijoje kai kurių valstybių atstovai švystelėjo vieną kitą pareiškimą pavergtų tautų naudai, bet stipresnės akcijos nepasireiškė.

Vis dėlto, kaip New York'o, taip ir Paryžiaus sesijoje yra nuveikta ir gerų darbų.

Užbaigiant Paryžiaus sesiją Jungtinės Tautos priėmė gana gražų istorinį dokumentą—Žmogaus Teisių Čarterį. Ir čia Sovietų Rusija su savo satelitais dėjo didžiausias pastangas sutrukdyti čarterio priėmimą. Višinskis, Manuilskis ir kiti raudonosios agresijos atstovai, apsisėlidami liejo savo tulžį, kad tą čarterį jei nestabdys, tai nors suterti savo begėdiškais pasiūlymais.

Čartery išdėstytos kilnios mintys apie žmogaus teises. Deje, to čarterio dėsnių nei jo dvasios nesilaikys Sovietinė Rusija ir juo nesinaudos šimtai milijonų žmonių, kol jie bus pavergti šlykščiausios pasaulyje raudonosios totalitarinės diktatūros.

NUO BIRUTĖS KALNO

Išsisupus plačiai vakarų vilnimis, Man krūtine užliek savo šalta banga Ar tą galią suteik, ko ta trokšta širdis, Taip galingai išreikšt, kaip ir tu, Baltija!

Kaip ilgėjas tavęs, begaline, plati! Ir kaip tavo išgirst paslaptingų balsų Ar geidžiau, tu pati vien suprasti gali, Nes per amžius plačių nenutildai bangų!

Liūdna man! Gal ir tau? O kodėl—nežinau; Vien tik vėtrų prašau, kad užkauktų smarkiau: Užmiršimo ramaus ir tarp jų nematau, Betgi trokštu sau marių prie šono arčiau.

Trokštu draugo arčiau: juo tikėti galiu; Jis, kaip audrą, nujas mano sielos skausmus; Paslapties neišduos savo veidu tamsiu Ir per amžius paliks, kaip ir aš, neramus.

Maironis

Tremtinių Kalėdos

"...ir ji pagimdė pirmąjį savo sūnų, suvystė jį vystyklais ir paguldė jį prakarte, nes jiems nebuvo vietos užėjoje."

Marija suvystė Kūdikelį paprastais vystyklais, paguldė prakartėje—tarp gyvulių, nes jiems nebuvo namų...

O laukų platumose, kur piemenėliai ganė gyvulių kaimenę, buvo daugybė dangiškosios kariuomenės, kurie garbino Dievą ir sakė: — Garbė Dievui aukštybėse ir žemėje ramybė geros valios žmonėms!"

Jei žmonės įstengtų garbinti aukštybių Dievą, žemėje būtų ramybė ir taika. Kitaip ir negali būti: kur viešpatauja smurtas, priešpaua ir bedievybė, ten ramybės ir taikos negali būti.

Si tiesa nereikalauja stiprių argumentų: pats gyvenimas, pati realybė kasdien kalba už ją.

Ak, ir Lietuvoje nėra taikos ir ramybės, nes šventose mūsų Tėvynės žemėje šeiminkauja tie, kurie nepripažįsta Kristaus mokslu esmės—artimo meilės...

Krisdavo baltutės snaigės. Egilės snausdavo po sniego duknomis.

Tylu būdavo laukuose, kaimuose ir miestuose. Tik dangaus žvaigždės pasakiškai mirgėdavo danguje, tik vėlyvo keleivio, skubančio į tėvų namus, mindomas sniegas girgždėdavo, tik sučirškėdavo šalčio glostomas žvirblis.

Visų namų erdviausiose kambariuose stovėdavo šieno pluoštėmis pakviptai stalai su balta kūčių duona, įvairiausiais valgais. Visi susėdavo už vieno stalo... Kokia nerami būdavo motinos ar tėvo širdis, jei viena kėdė tuščia likdavo!

Šiandien... Lietuvos vaikai, kaip smėlio kruopelės, išskiro plačiame pasaulyje. Neturi nei savos pastogės, nei artimųjų, nei džiaugsmo.

Kažkur gūdičia rauda senutė motina, kažkur giliai dūsauja žilagalvis tėvas, kažkur aimanuoja vaikai.

Dar daugiau jau perkėti metai pasirodo skaiti Kristaus žvaigždė, suburdama visus artimusius ramybės ir taikos duonos lauzyti...

Kristaus gimimo šventės. Kalėdos.

Kristus dar kartą ateina į pasaulį, norėdamas atnešti taikos ir ramybės dovanas. Norėtų vėl įsikūnyti laukų Rūpintojėliu ir

budėti tarp gyvų žmonių; norėtų vėl sušaukti visus į kuklią bažnytkaimio šventovę ir pasiklausyti "Gul šiandien" giesmės; norėtų priglausti vaikus prie motinos, tėvo krūtinių; norėtų gyventi su mumis.

Deja— ir šiandien minia, kaip prieš du tūkstančių metų, išiusi šaukia: — Nukryžiuokite Jį!

Ir šiandien pilotai tvirtina milijonų žmonių mirties sprendimus, ir sofistiškai nusiplauna rankas.

Ir šiandien erodai neklauso gerųjų širdžių įspėjimų, akiai klauso ir vykdo įsčiusios minios valią, leisdami klaičiai pasirinkti barabus, kurie amnestuojami, kad kitus kankintų ir žudytų.

Kristus pirmiausia turi užgimti atskirų žmonių sielose, kad paskum atgimtu išties tautos ir visas pasaulis.

Taika ir ramybė turi įsikūnyti milijonų žmonių sielose, kad atgaivintų visą pasaulį.

Šiandien kiekvieno tremtinio gyvybinė pareiga žaibu peržvelgti visą savo vidų ir susidomauti: — Ar Kristus, ar didžioji Tiesa, gali užgimti mano viduje?..

Kitaip,—mes galime kaip akli eiti ir nesuvokti savo tremties kelio prasmės. O tai būtų pat didžiausias mūsų gyvenimo nesupratimas.

Tai būtų nepataisoma klaida.

Kučios ir Kalėdos tremtyje. Kai Lietuva supančiota nelaimės grandiniais, kai šeimos židiniai pikty rankų išdraskyti, kai pasaulyje tebeadi melo ir prievartos triumfas,—mes renkames svetimose pastogėse ir virpančią ranka laužome baltąją duoną.

Mūsų viduje yra tiek skausmo kad pačios akys rasoja, o veidą trūkčioja gūdis skausmas.

Tačiau Kūdikelio atnešta Taikos ir Ramybės idėja motinoms rankomis glosto mūsų sužeistą vidų, ir mes giliai susimąstome: O žinokime—

išmirus šios tautos, grius kaip vėjo įtvirtę jais savo sienas, tačiau Tiesa vieną kartą triumfuos.

Atels Ramybė ir pripildys visų širdis. Jos didingai plaks Meilės himną. Triumfuos.

Pasaulyje bus ramu ir didinga. Tačiau visų pirma Kristus turi užgimti kiekvieno mūsų sieloje. Kiekvieno tremtinio lietuvių sieloje.

J. Kuzmickis (Pr.)

STALINAS APIE RYTINĘ VOKIETIJOS SIENĄ

Paryžiaus laikraštis "Aurore-France Libre" pareiškia, kad jis, remdamasis specialiomis informacijomis, gališ "beveik pažodžiui" paskelbti planus, kuriuos Stalinas rugsėjo mėnesį išdėstęs Bierutu ir Gottwaldui.

Laikraščio žodžiais, Stalinas tada pareiškė: "Šiuo metu Europoje mes susiduriame su daugeliu sunkumų. Kodėl? Kad Vokietijos klausimas ligi šiol tebėra neišspręstas. Kaip jį išspręsti? Dabar išmūšė valanda, kurią mes turime keisti savo politiką. Vokietija mums reikalinga, todėl bet kuria kaina turime rasti bendrą kalbą su vokiečiais. Aš žinau, kad Lenkijos ir Čekoslovakijos viešojo nuomonė yra prieš vokiečius. Tačiau aš pasitikiu jums ir jūsų propagandai. Jūs turite savo gyventojus apšviesti, kad netrukus prireiks plačių koncesijų. Karo belaisvių grąžinimas, maitinimo pagerinimas ir okupacinio režimo sušvelninimas nepasiekė reikiamo efekto. Vokiečiai skaudžiai pergyvena Rytprūsių ir Silezijos netekimą ir

nenori atsisakyti Poznanės. Savo pusėn vokiečius galime patraukti, tik pažadėdami jiems reizuoti rytines Vokietijos sienas. Mes esame nusprendę jiems šią reviziją suteikti. Aš gerai numatau tą reakciją, kurią Lenkijoje išsaus šių sričių gražinimas. Tačiau jūs turite valdžią savo rankose ir aš jums pasiūkiu."

M. K.

J. E. VYSK. PADOLSKIS IŠVYKO Į ROMĄ

Lapkričio 8 d. J. E. vysk. V. Padolskis išvyko į Romą, kur tikisi įvairiais reikalais užtrukti apie porą mėnesių.

J. E. arkiv. J. Skvireckas turtaru dar tebėra Romoje, bet, manoma, kad netrukus grįš į savo gyvenamą vietą Austrijoje.

Su Dievo pagalba ir mokslu šarvuoti tik stokim į darbą už laisvę kovoti, išnyks palydovai nakties! Maironis

LIETUVIŲ BANKINĖS ISTAIGOS LINKĖJIMAI Linksmy Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Šią Istaigą Lankantiems! THE SUPERIOR SAVINGS & LOAN ASS'N 6712 Superior Avenue, Cleveland, Ohio Depozitai padėti iki sausio 10 dienai duos nuosimtį nuo sausio 1-mos dienos.

Sv. Onos Parapija

Luzerne, Penna. Visiems parapijiečiams nuoširdžiai linkiu linksmy Kalėdų ir laimingų Naujų Metų!

Kalėdinės Mišios 12-tą valandą nakties, 7:30, 9:00 ir 10:30.

KUN. J. C. KUNDRECKAS, Klebonas

Sv. Petro ir Povilo Parap.

Sugar Notch, Pa. Kalėdų ir Naujų Metų švenčių proga, nuoširdžiai sveikinu visus parapijiečius ir parapijos rėmėjus!

Kalėdinės Mišios 12-tą valandą nakties, 8-tą ir 10:00 ryto.

KUN. J. AURUSKEVICIUS, Klebonas

AŠ SAPNAVAU

Aš sapnavau: štai teka Nemunas pro Kauną, Kaip mūsų skausmas didelis, platus, Prie Veliuonos beginkliai partizanai kaunas Ir gina juo krantus.

Aš sapnavau: į savanorių būrį Ir aš dainuodamas einu lanka, O iš dangaus Galybių Viešpats žiūri Ir laimina gera ranka.

Aš sapnavau: pavasaris. Ir paukščiai grįžta I lizdelius senus. Ir šventas Kristupas iš vargo upės baigia bristi, Ir dirvon žagrę neša tremtinio sūnus.

Bernardas Brazdžionis

Nematė amžiai dar tavęs taip užmirštos, Nelaimių prislėgtos, išniekintos, beteisės... Bet atėjai iš amžių ūkanos tirštos Ir į rytojaus šviesų amžių rūką eisi.

J. Aistis

TRUMPA "AMERIKOS" ISTORIJA

PIRMIEJI TRYS PENKMECIAI

"Garsui" išsikėlus iš Brooklyn'o, Didžiojo New Yorko lietuvių katalikiškoji visuomenė liko be savo spausdinto žodžio. Dėl to buvo susirūpinę veikėjai ir veiklūs kunigai. Ypatinai tuo buvo susirūpinę kun. N. Pakalnis, kun. J. Balkūnas, kun. J. Simonaitis ir kiti. Kun. J. Balkūnas susitarė su Bostono "Darbininku" ir ten įvedė Rytinių Valstijų žiniasklaidą. Tačiau toks skyrius visų reikalų negalėjo apimti. Juo buvo galima patenškinti tik laikinai, kol savas vietinis laikraštis pasirodys.

Visų akys buvo nukreiptos į Kunigų Vienybės Rytų Provinciją, kuri koordinavo visą apylinkės katalikų organizacijų veikimą ir kuri buvo vienintelė viltingai pinigaiškai paramai sukelti. Aš tada buvau tik iš Lietuvos atvykęs ir tuoj prisidėjau prie "konspiracijos" perorganizuojant "Vytauto" spaustuvą į Lietuvos Universali Biurą, kurio vedėjo pareigoms buvau pakviestas. Iš spaustuvės perėmė keletą su-nešiotų rankinių raidžių rinkinių ir mažą presą plakatams spausdinti. Taigi, be stambių piniginių "dovanų" laikraščio leidimas buvo tik gražus sapnas... Taip ne vienas ir iš veikėjų buvo išlietare.

Pradėta rūpintis fondo sukėlimu spaustuvę įrengti, kad laikraštis būtų galima išleisti. Sudarius smulkenišką samatą, kad ir apnešiotus įrankius perkant, reikėjo per 6.800 dolerių. Su tokiu projektu kreiptasi į Kunigų Vienybės Rytų Provinciją. Bet šis projektas ir sekantis, žymiai susiaurintas, buvo išspręstas neigiamai...

Bet kunigai N. Pakalnis ir J. Balkūnas buvo užsispyrę ir taip svarbas reikalo nemanė vėjais paleisti. Laikiniai jie aptilo, bet privaliai verbavo savo draugas paramai. Kun. J. Balkūnas pasiūlė man sudaryti planą su mažiausiais reikalavimais, kad kaip nors būtų padaryta pradžia, įtraukiant skeptikus į darbą. Iš anksto paruoštą ir provincijos valdybai patiektą projektą referuoti buvau pašauktas į provincijos posėdį, įvykusį kun. J. Balkūno klebonijoje, kur planas buvo priimtas ir nutarta laikraštį leisti. Buvo paskirta komisija iš kunigų J. Balkūno, N. Pakalnio ir J. Simonaitio, kurie turėjo atlikti mašinų pirkimą. Kunigai sutiko išmokėti dvi svarbiausias mašinas, būtent, intertypą ir knyginių presą, kurios buvo nupirktos už, berods, \$1.700. Mašinos buvo smarkiai sudėvėtos ir, perkėlus į naują vietą, jų operavimas reikalavo geležinio užsi-spyrimo, kad bent kokiu rezultatu būtų pasiekta. Raidžių trū-

to, idėta daug pastangų ir pasi-sventimo tų žmonių, kurie, vertkiančio reikalo skatinami, sutiko plikomis galvomis sieną pradaužti, ir tai jie atliko...

Bet 1936 m. rudenį "Amerikai" nušvito nauja gaidynė. Čia su dr. J. Leimonu pavasari atvykęs, specialus Pavasarininkų atstovas, tik ką baigęs Lietuvos Universitete teisiu mokslus Juozas B. Laučka, pakalbintas, sutiko "Ameriką" redaguoti. Prieš išvykdamas į Lietuvą, Juozas dirbo "Darbininko" redakcijoje, todėl jau gerai žinojo, kokią goltą išsivijios spaudos darbininkai turi išeiti, o ypač su jaunu laikraščiu. Tačiau Juozas to nebijojo, nes jo idealizmas ir noras pasiaukoti lietuviškam darbui yra Juozo igimta dorybė. Savo organizacinio patyrimu, žurnalistiškais sugebėjimais ir visuomenininko savybėmis, naujas redaktorius "Ameriką" pakėlė į mūsų išsivijios laikraščių viršūnes.

Man tada beliko laikraščio administravimas, taigi, darbo sąlygos žymiai pagerėjo. Tačiau jaučiaus smarkiai pavargęs, išsisėmęs. Naujam darbu reikėjo naujo žmogaus. Laimei nusišypsojus, "Amerika" praturtėjo nauja jėga. Dirbęs "Darbininko" spaus-tuvėje, Bostono vyčių ir visos lietuviškos visuomenės energingas veikėjas Danielius J. Averka sutiko užimti "Amerikos" administratoriaus pareigas, kurias jis perėmė 1937 m. rugsėjo 1 d. Atvykęs Brooklynan jis tuojau įkinkė savo energiją naujam darbui. Šiandien "Amerika" tū džiaugtis gana patogiomis, erdviomis patalpomis, naujūteliu intertypu, nauju automatinu presu ir daugybe spaustuvės pagerinimų. Tai vis "Amerikos" štabo gražaus, sutartinio darbo vaisiai. Kazys P. Vilniškis

ANTIBOLŠEVIKINĖ DEMONSTRACIJA MUNCHENE

Ryšium su bolševikinės revoliucijos sukaktinėmis, lapkričio 7 d. Munchene, Warner kareivinėse, įvyko stambi antibolševikinė demonstracija. Į stovyklos teatro salę susirinko per 1000 asmenų įvairių tautybių. Scenoj iškilmingai plevėsaus lietuvių, latvių, estų ir ukrainiečių vėliavos, o po jomis visų akis traukė emblema, vaizduojanti sovietų vergiją. Tai buvo grandinė, pamirata durtuvais. Lietuvių, latvių, estų ir ukrainiečių kalbėtojai nušvietė bolševikų rojų. Ten, sakė kalbėtojai, šiandien džiūngauja ir paraduoja saujelė tironų, o milijonai pavergtų įvairių tautų žmonių kenčia Sibiro taigose, šiaurės tyruose, koncentracinėse stovyklose ir kalėjimuose neapsakomą vargą, skurdą, badą ir ten žūsta. Tas pats siaubas ir melas viešpatauja bolševikų pavergtose žemėse.

Harrisburgh. — Gruodžio 11-tą Pennsylvania valstijos policijos autoritetai paskelbė, kad per 11 šių metų mėnesių dėl fatališkų nelaimių žuvo 838 asmenys, arba 53 daugiau, negu perėjais metais tokiu pat laikotarpiu.

KALEDŲ SVEIKINIMAS

Džiaugsmingoje Kalėdų šventėje malonu mums ir vėl nuoširdžiai sveikinti mūsų brangias rėmėjas, rėmėjus, geradarus ir prietelius linksmomis šventėmis.

Pilnomis dėkingumo širdimis, sudėsimė maldoje jūsų ir jūsų mylimųjų reikalus prie meilaus Kūdikelio Jėzaus, ypač prisiminsime jus šventų Mišių aukoje, kuri bus atnaujinta jūsų intencijomis Kalėdų ir Naujų Metų antrą dieną.

Švento Kazimiero Seserys Motina M. Juozapa



### Šv. Mykolo Parapija

Scranton, Penna.

Visiems parapijiečiams ir visiems LRKSA nariams ir veikėjams linkiu kuo linksmiausių švenčių!

#### Kalėdinės Mišios

12 valandą nakties, 8:00 ir 10:30 val. ryto.

KUN. J. BALTUSEVIČIUS, Klebonas LRKSA Dvasios Vadas

### Šv. Marijos Parapija

Wanamie, Penna.

### Šv. Juozapo Parapija

Hanover, Penna.

Džiaugsmingų Kristaus Gimimo švenčių proga sveikinu visus savo parapijiečius ir nuoširdžius parapijos rėmėjus!

Kalėdinės Mišios: Šv. Marijos bažnyčioje, Wanamie—12 val. nakties, 10 val. ryto; Šv. Juozapo bažnyčioje, Hanover—7 val. ryto.

KUN. V. ŠIMKONIS, Klebonas

### Šv. Kazimiero Parapija

Plymouth Penna.

Kuo linksmiausių Kalėdų ir kuo laimingiausių Naujų Metų visiems Šv. Kazimiero parapijos parapijiečiams!

#### Kalėdinės Mišios

Bernelio Mišios (vidurnaktį) 12-tą valandą, 7-tą, 8-tą, 9-tą ir 10:30 val. ryto.

KUN. A. J. SINKEVIČIUS, Klebonas KUN. J. KAZLAUSKAS, Asistentas

### Šv. Juozapo Parapija

Durvea, Penna.

Iš visos širdies linkiu Duryea Šv. Juozapo parapijos parapijiečiams linksmų Šventų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų!

#### Kalėdinės Mišios

12-tą valandą nakties, 8-tą ir 10-tą ryto

KUN. VIKTORAS KUPSTAS, Klebonas

## Kūčios Vakara

Mėnesiena. Kieme šalta, žverbla ir tytu. Tik tvora kai kada sutraška nuo šalčio, tai šuva kieme suamsi kartą, kita ir vėl nūtyta, tai sniegas sugurgzda einančiam po kojų.

Ar šuva suloja, ar tvora suterskina, ar sniegas sugurgzda—kiekvienas garsas toli nuskamba įsalusioj tytumoje.

Rambio pirkioj buvo niuru ir tamfu. Pas krosnį žibintė rūko skala ir leido mirgančią, unksnėtą šviesą.

Senė Rambienė stovėjo pas krosnį, poterio ir traukė kriukaitę šližikus, o mažas anūkelis Vikčiukas čia pat stovėjo, prisilaikydamas viena ranka bobutės andarok, kitos pirštu sukūšęs burnon ir pasistiepes židūroj, kaip bobutė traukdydama iš krosnies metė nicketaitėn karštus šližikus.

— Bobute, duok man vieną šližiką, tą mažiuką mažiuką... — neiškentęs paprašė anūkas.

— Kad karšti jie, anūkelė: apdegsi rankeles.

Vaikas paleido andaroką ir užėjo iš kito bobutės šono, kur stovėjo nicketaitė, ir išitraukė patikusį jam šližiką, bet tasai buvo tikrai karštas.

Vikčiukas, pūsdamas pilna burna ant jo, prispaudė rankove šližiką į pilvą, o kita ranka užmityjo marškinėlių storbę ir sugriebė jon savo intiną...

— Linksmas, kad gavo šližiką, nubėgo į lovą, kur sėdėjo motutė. Ten pasistojo ant jos kojos plakeno, kurį jam atkišo motutė, kaip ant liepto, užkopo ant lovos, atsigučė pasieny už motutės pečių ir emė gardžiai velėti šližiką.

Alena, Vikčiuko motutė, sėdėjo ant lovos ir supė už raiškėlių lošę. Lūpos krutėjo, tur būti, ji meldėsi, poteriovo. Akys, įprotus vienon vėtom, lyg ji stengėsi toli kur, už šalios lyrumos bekrasės, pamatyti ką, buvo užsiasarojusios. Ji nieko nei matė, nei girdėjo, kas darėsi aplinkui, net kaip pravirko lošys vaikas.

— Alena, argi tu nematei, kad vaikas nusiklostė?

Alena apklostė vaiką palelėmis ir supė toliau, bet vaikas nesiliovė verkes.

— Užmik, užmik, vargdienėli mano mažas, užmik, naslaitėli, prisiverksi dar ik valiai, tėvelio netekęs, kol didis užaugsi,—migdė ji raudžiai motutė paskui ir užsigulė ant lošio ir davė jam krūties...

Durys pravirė; trobon įritavo šalto oro volai, lyg garai ir tirsta migla, pakriko pirkioje ir pranuko. Lyg debesy jėjo pirkion piemu, apsiirėngęs kailiniais ir giliai ant ausų užsimovęs kepurę.

Jis grįžo iš pirties, kuri buvo net pačiam sodžiaus gale, toli nuo namų ir kitų ūkio trobesių.

— Ačiū už šilumą,—prabylėjo jėjes pirkion.

Jam niekas nieko neatsakė. Nusirengęs piemu išsiėmė iš skobnikėlės šukas, išskavo sau galvą ir priėjo arčiau į žibintį, emė trinti nagų, kas pasitaikė ant šukų...

Nelinksma buvo, gūdu ir niuru Rambio pirkioje. Gedula ir skausmas lakiojo aplinkui, šaipėsi iš tamsių kampų, šešėliais mirgėjo ant sienų.

O kieme buvo šalta, žverbla ir tytu; tik tvoros terškino nuo šalčio bei kur-ne-kur kartą kitą sulojo šuva...

Susvyravo durys, ir pirkion jėjo senas Rambys. Jisai atsinešė šieno glėbį ir padėjo jį ant skobnių. Nusirengęs uždegė lempą, kur musų trėkštė nutrėkštą karojo viduje skobnių, istaisė šieną, kad visur lygu būtų, ir užklojo baltr paklode.

Vikčiukas jau sėdėjo kampe ir stebėjosi, ką tai senelis daro.

Kada bobutė atnešė ir pastatė vidury skobnių lėkštę, kurioj gulėjo kelios spalvotos plotkelės, vaikas neiškentė i. paprašė.

— Dieduli, duok man šitą raudoną. Rambys atlaužė pusę plotkelės ir padavė anūkiui, o visas kitas supūšė mažu kšnelius.

Vikčiukas pavartė gautą, apžiūrėjo iš visu šalių, dar pavartė ir atkando kartą ir kitą.

— Paskui nubėgo į lovą, kur dar sėdėjo motutė ir supė migdė jo sesyte. — Motute, motute, prilipo man... skundėsi ir krapštė pirštu burnoje.

Senė Rambienė sunėšė ir sustatė ant suolo visą dyvilką valgytų, kur kiekviena ūkininkė ramino kūčial. Buvo čia ir šilkės svogūnuose, ir žuvys, ir krembliai, ir gruce, ir kisiellai, ir šližikai, ir miešimas, ir daug kitų dar valgytų.

Senis Rambys kiekvieno valgyto atidaino, kasnelį atlaužė atkabino sauską ir krovė visa vienam dubenėlin, kur stovėjo gale skobnių ant suolo. Visus valgytus paravgas, statė atitinkamon skobnių vieton, kaip nuo seniausių laikų tėvų tėvai darydavo.

Anūkelis jau vėl rymavo skobnių gale ir atsidėjęs stebėjosi, ką gi senelis daro.

— Dieduli, kam tu viso kabini tam mažiukan dubenėlin?

— Gyvuliams, anūkelė. Težino ir jie, kad nūnai kūčia,—paaiškino Rambys anūkiui, ir širdį jam taip suskaukdėjo, kad net susiraukė senis, lyg jėmu jį kas nuvėrė. Atsiminė jis, kad gyvulių jau nėra, kad tvartai stovi tušti, ir nėra ko kūčia šerti. Visuose tvartuose vos viena nekemėzna karvutė užsilko, kumelkšė, kurią dvi savait atgal pirkė už pusiakapio rublių, ir dvi avi—štai ir visas gyvulys.

Atsiminė senis, koksi jį nūnai apėmė skausmas, kad jisai šėrė šiuos savo gyvulius. Suplakė edžios glėbelį ir be reginių nunešė tvartan, kad pametu: karvei ir avims. Paskui pravėrė senis vieno tvarto duris—tuščia; o, būdavo, čia stovėdavo keturios karvės; dabar tik brankitai ant saity pakampės kėpšo, o karves karas suėdė.

Nuėjo kitan tvartan—ir ten tuščia. Štai čia kampe stovėjo "sarkė," marčios pasoginė; ana ja dar telyčaitė atsivarė. Sena jau buvo karvė, bet laibai pieninga, ir parduoti jos galėjo...

— Kitame kampe stovėjo "Gražagalvė." Čia buvo atitvortejo vietoj teliai. Ir ten dabar tuščia, o vasarą juk daržė bėginėjo trejetas teliku, dabar nei vieno nebeliko—ir juos karas suėdė.

Paskui nunešė šieno glėbelį arklidėn ir vos neapalpo senis, taip jam skausmas širdį sugėlė. Tokio gyvulio, kaip pāmėna, jo arklidėje niekumet nebuvo. Bet dabar geresnio negausi niekur, ačiū Dieviui, kad nors toksai yra.

O pernai šioje Kūčios dienoje čia stovėjo dvejetas arklų ir kumelys, kur dabar po žimos būtų buvęs ketvirtin. Geras buvo kumelys, kito tokiu niekur aplinkui nebuvo. Davinėto jam arklapirkiai net pustrėčio šimto... Gal būtų ir pardavęs, bet sūnus neėdavė. Bijėjo paskui, kad neišsvogtų jo, ir naktin rakinio dvejaus geležiniai pančiai. Ir kodėl jam buvo nebūti geram, kad Jonukas, kur tik motėdams, vogė avizas ir šėrė jį. Ne kartą užtat tekdavo jam nuo tėvo.

Ir atsiminė senis, kaip barė ir net mašti ketino Jonuką, atsiminė ir pagailo jam, kad barniui kankino dažnai sūny. Kas gi manė, kas gi žinojo, kad toksai vargas laukia, tokia baisi dalis...

Pernai Kūčios dieną šėrė gyvulius pats ketvirtas, ir vyrų buvo pilna pirkio: du sūni ir vyras samininkas, visi kaip ažuolai.

O kur jie dabar, vargdienėliai!... Ir taip pagailo jam sūny ir saves, kad vienų vienas senyostos gadyneį liko, kaip pirstas, kad vos nepravirko senis. Sukandęs dantis murnėjo: — Ne man vienam, ne man vienam... Kitiems dar aršiau... Dievas taip norėjo...

Nors lūpos kustejo šiuos ramino žodžius, bet širdis jį neklausė, ir senis jautė, kaip sunkias jį piakė, lyg maža jai buvo oro. Kūrinėje lyg katės draskėsi, ir ašaros veržėsi iš akių. Rijo ašaras ir stengėsi, kad nepravirktų, kaip moteriškas, o juo labiau stengėsi, juo labiau širdį skaudėjo. Net dantis sugriežė senis...

— Ot gi neverksiu—ir gana!... Ir neverkė... Gaminio Rambys kūčią šėimynai ir gyvuliams, o šios nelinksmos godonės plukė, kaip bangos upėj, vienos kitas sekdamos, vienos kitas vydomos, ir graudūs jausmai edė jo širdį... Lovoj pas lošį sėdėjo apsišarojusi marti ir supė vaiką, o kampe pas lentyną senoji Rambienė merkė miešimam šližikus, poteriovo ir dažnai šluostė rankove savo akis... Senis piktai žvairėsi į jas, nes jisai nekentė ašarų, o dar labiau, kad tos ašaros ir jį verkti varu varė. Dirstelėjo senis į verkiandčią marčią, į savo senę ir lyg votį sau suėdė...

— Na, eikit gi... —prabylėjo Rambys, pabaigęs savo darbą; patasai atsisėdo ant suolo gale skobnių, kur sėdėjo jau daugel daugel metų. Tą vietą jis užėmė tėvui mirus. Manė, kad užims ją sūnus, tik jam mirus. Atsisėdęs senis paėmė plotkelės kšnelį ir persižegnojo... — Teleidžia Dievas sulaukti geroje sveikatoj linksmės kūčios,—prabilo jisai ir atkando plotkelės.

### KALINIŲ PALIKIMAS

Iš mūsų degančių žaidimų jūs gėrėt ugnį, Ir ji neleido, kad apaktumėt nakčia, Jūs mūsų kūnų tiltu ėjot per bedugnę, Ir nepaklydot nei anapus jos, nei čia.

Už mūsų, mirusių, gyvenimo šešėlio Jūs drasūs ėjot, kaip už sienos, nesini Vardais didvyrių. Ir lengvai pakėlėt Jūs našta milžino—benamiai ir silpni.

Iš mūsų skausmo žydinčio vainiko Jūs tartum perlus raškėt sau spyglius garbės. Jums balto marmuro paminklai; mums teliko Budelio ašara, nukritus prie duobės...

Už mūsų, mirusių, vardų, už mūsų žygių Augs didelė, laisva ir amžina tauta. Ir kūdikėlis ties rankas į saulę savo vygėj Ir jojo siela bus kaip nuometas balta...

Bern. Brazdžionis

tušti, ir nėra ko kūčia šerti. Visuose tvartuose vos viena nekemėzna karvutė užsilko, kumelkšė, kurią dvi savait atgal pirkė už pusiakapio rublių, ir dvi avi—štai ir visas gyvulys.

Atsiminė senis, koksi jį nūnai apėmė skausmas, kad jisai šėrė šiuos savo gyvulius. Suplakė edžios glėbelį ir be reginių nunešė tvartan, kad pametu: karvei ir avims. Paskui pravėrė senis vieno tvarto duris—tuščia; o, būdavo, čia stovėdavo keturios karvės; dabar tik brankitai ant saity pakampės kėpšo, o karves karas suėdė.

Nuėjo kitan tvartan—ir ten tuščia. Štai čia kampe stovėjo "sarkė," marčios pasoginė; ana ja dar telyčaitė atsivarė. Sena jau buvo karvė, bet laibai pieninga, ir parduoti jos galėjo...

— Kitame kampe stovėjo "Gražagalvė." Čia buvo atitvortejo vietoj teliai. Ir ten dabar tuščia, o vasarą juk daržė bėginėjo trejetas teliku, dabar nei vieno nebeliko—ir juos karas suėdė.

Paskui nunešė šieno glėbelį arklidėn ir vos neapalpo senis, taip jam skausmas širdį sugėlė. Tokio gyvulio, kaip pāmėna, jo arklidėje niekumet nebuvo. Bet dabar geresnio negausi niekur, ačiū Dieviui, kad nors toksai yra.

O pernai šioje Kūčios dienoje čia stovėjo dvejetas arklų ir kumelys, kur dabar po žimos būtų buvęs ketvirtin. Geras buvo kumelys, kito tokiu niekur aplinkui nebuvo. Davinėto jam arklapirkiai net pustrėčio šimto... Gal būtų ir pardavęs, bet sūnus neėdavė. Bijėjo paskui, kad neišsvogtų jo, ir naktin rakinio dvejaus geležiniai pančiai. Ir kodėl jam buvo nebūti geram, kad Jonukas, kur tik motėdams, vogė avizas ir šėrė jį. Ne kartą užtat tekdavo jam nuo tėvo.

Ir atsiminė senis, kaip barė ir net mašti ketino Jonuką, atsiminė ir pagailo jam, kad barniui kankino dažnai sūny. Kas gi manė, kas gi žinojo, kad toksai vargas laukia, tokia baisi dalis...

Pernai Kūčios dieną šėrė gyvulius pats ketvirtas, ir vyrų buvo pilna pirkio: du sūni ir vyras samininkas, visi kaip ažuolai.

O kur jie dabar, vargdienėliai!... Ir taip pagailo jam sūny ir saves, kad vienų vienas senyostos gadyneį liko, kaip pirstas, kad vos nepravirko senis. Sukandęs dantis murnėjo: — Ne man vienam, ne man vienam... Kitiems dar aršiau... Dievas taip norėjo...

Nors lūpos kustejo šiuos ramino žodžius, bet širdis jį neklausė, ir senis jautė, kaip sunkias jį piakė, lyg maža jai buvo oro. Kūrinėje lyg katės draskėsi, ir ašaros veržėsi iš akių. Rijo ašaras ir stengėsi, kad nepravirktų, kaip moteriškas, o juo labiau stengėsi, juo labiau širdį skaudėjo. Net dantis sugriežė senis...

— Ot gi neverksiu—ir gana!... Ir neverkė... Gaminio Rambys kūčią šėimynai ir gyvuliams, o šios nelinksmos godonės plukė, kaip bangos upėj, vienos kitas sekdamos, vienos kitas vydomos, ir graudūs jausmai edė jo širdį... Lovoj pas lošį sėdėjo apsišarojusi marti ir supė vaiką, o kampe pas lentyną senoji Rambienė merkė miešimam šližikus, poteriovo ir dažnai šluostė rankove savo akis... Senis piktai žvairėsi į jas, nes jisai nekentė ašarų, o dar labiau, kad tos ašaros ir jį verkti varu varė. Dirstelėjo senis į verkiandčią marčią, į savo senę ir lyg votį sau suėdė...

— Na, eikit gi... —prabylėjo Rambys, pabaigęs savo darbą; patasai atsisėdo ant suolo gale skobnių, kur sėdėjo jau daugel daugel metų. Tą vietą jis užėmė tėvui mirus. Manė, kad užims ją sūnus, tik jam mirus. Atsisėdęs senis paėmė plotkelės kšnelį ir persižegnojo... — Teleidžia Dievas sulaukti geroje sveikatoj linksmės kūčios,—prabilo jisai ir atkando plotkelės.

Piemuo ir Vikčiukas sėdėjo už skobnių ant suolo, moterys susėdo ant uslano. Skobnės buvo didelės, ilgos, pagamintos didžiai šėimynai, ir gėdu buvo vos keliems už jų sėdint.

— Vist valgė plotkelės tyliedami. Tik skala pas krosnį traukė, ir šėšėliai mirgėjo ant sienų.

— Kur mūsų vaikeliai dabar? Kas jiem, Dievuliau, kūčią pagaminom?—neiškentus raudžiai prakalbėjo Rambienė.—Gal jų nė gyvų nėra, gal jų tik vėjas kaulėlius pusto!

Ir ašaros nukrito iš senės akių, kaip rasa, nukrito per senus, užrūkusius, garankšniuosius veidus net šaukstan.

— Ar gal, Dievuliau, sužeisti šaukia ir pagalbos neprišaukia... Alena, kaip buvo atkandus šilkės kšni, taip ir paspringo juo. Metė šaukštą ir, uždenus delnais akis, nubėgo į lovą. Tūn kšimo pagalvini veida, sutriubavo, užsilvatojo, drebėdama visu kūnu.

Neiškentė dabar ir Rambienė, paleido balsą ant visos pirkios, numirėliškai pritarėdama, raudodama.

Vikčiukas, pamatęs, kad motutė verkia, ir bobutė verkia, susirangė kampe ir giliai uždainavo, trindamas kumščiais ašarotas akis, o lošy jam pritarė mažą sesutė.

Tik vienas piemu, padėjęs šaukštą, dalrėsi į visas šalis ir svyravo, ar ir jam verkti, ar ne.

— Ar nesiliausite staugusios!—šukterėjo Rambys ir pavartė šaukštą vidurin skobnių.

— Užkasti neduodate kūčios!... Ir be jėsų staugimo sunku,—pridūrė tyliau.

Jaučia senis, kad gerklėje, lyg kokšai kamuolys, kopa vis aukščiau, tojoja, dusina... Vienas akimirksnis—ir pravirks senis, kaip net motėdams neverkia. Stvėrė Rambys kepurę, kailinlius, lyg didžiai įpykęs, trinktelėjo durimis ir nuėjo priemenėn. Ten pastirėme į usėką, priuknio ir užtrūbavo taip, kad net seną krūtine susopėjo.

Pajuto sena Rambienė savo vyro skausmą, suprato, kad širdies skauda išvijo jį iš pirkios, ir išėjus, viena ranka apkabino jo kaklą, o kita glostė jam galvą, tarytum ramino savo mažą anūkelį...

— Tai, Mariute, dasigyvenome! Auginome vaikelius ir senystoje likome du vienu, kaip pirštu... V. Krėvė-Mickevičius

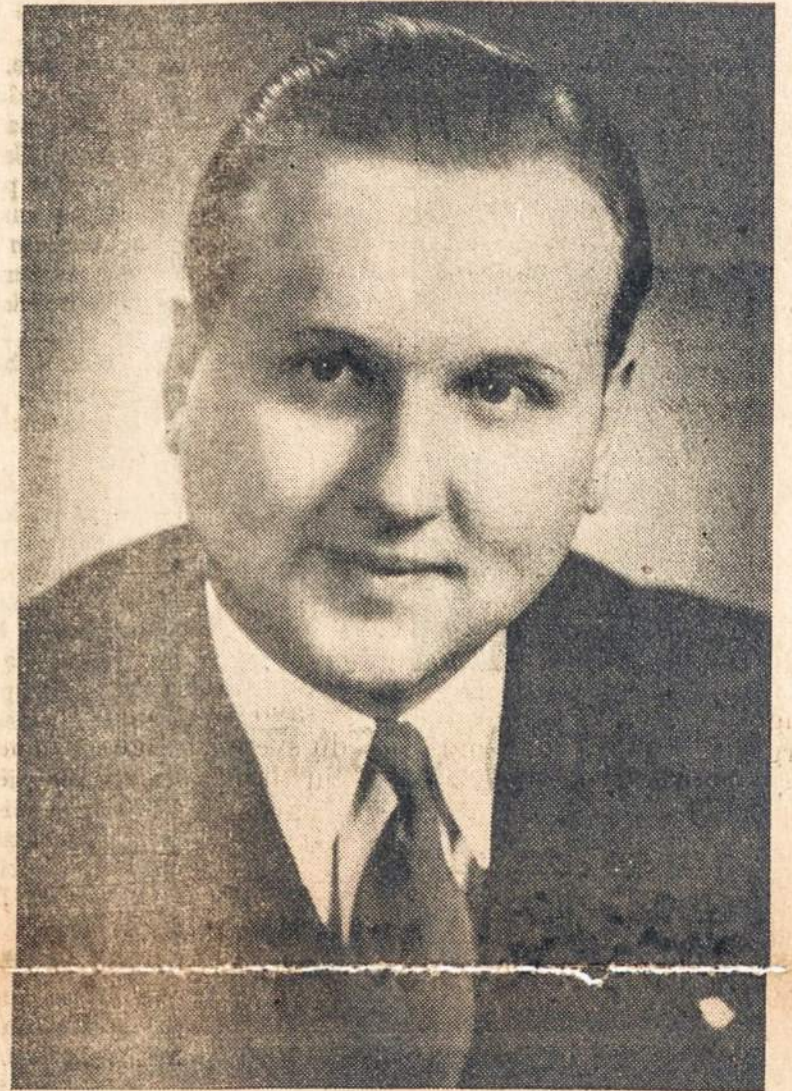
### LRKSA 134 KUOPOS NARIAMS

BROOKLYN, N. Y.—Metinis 134 kuopos susirinkimas įvyks sekmadienį, sausio 2, 1949, tuoj po sumos, Karalienės Angelų parapijos svetainėje.

Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti. Bus rinkimas kuopos valdybos 1949 m. ir 1948 metų raportai.

Taipgi atsiveskit naujų kandidatų įsirašyt į Susivienymą. C. K. E., kp. rašt.

VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS, KLIJENTAMS IR PRIETELIAMS LINKIME KUO LINKSMIAUSIŲ ŠVENTŲ KALĖDŲ IR LAIMINGIAUSIŲ NAUJŲ METŲ!



ADVOKATAS JONAS VERBALIS IR ŠEIMA

WILKES-BARRE, PENNA.

### "CARE" TURKEY PACKAGE TO BE CONTINUED

Parcel Agency Announces Reinstatement of Shipments to Countries Where Supplies Were Exhausted NEW YORK, N. Y.—THE CARE turkey package, originally conceived as a holiday gift for Europe, will be continued indefinitely due to the tremendous demand from American donors.

This announcement was made today by Paul Comly French, executive director of the non-profit agency at 50 Broad Street, New York, who explained that orders for the parcel are now being accepted for twelve countries, including seven countries previously discontinued due to lack of supplies.

"When we announced the turkey package, as a festive holiday dinner for a European family, we estimated that we would need approximately 25,000 of them for Christmas," French said. "To date, the response has been double that. Our orders total 52,000 and American donors tell us they want to continue ending the parcel, even after the holidays, because it provides such welcome relief from the monotony of European diets."

The fowl, especially bred for the greatest amount of white meat and the least amount of bone, is steam

roasted in aluminum foil to seal in the juices and flavor. It is canned for inclusion in the CARE carton with such other items as:

- 1 lb. Butter
- 1 lb. Powdered Sugar
- 1 lb. Coffe (½ lb. tea for British packages)
- ½ lb. Plum Pudding
- ½ lb. Chocolate
- 1 lb. Rice
- 1 Can Lemon Juice
- ½ lb. Bacon
- ½ lb. Strawberry Jam
- 1 lb. Hard Candy
- 1 Can Opener
- 1 oz. Can each of these spices: Black pepper, paprika, sage, ginger, cinnamon, cloves.

The CARE turkey package costs fifteen dollars, delivered, in Austria, Belgium, Czechoslovakia, Finland,

France, Germany (American, British and French zones), Greece, Hungary, Italy, the Netherlands, Poland, and the Great Britain (England, Scotland, Wales and North Ireland). The parcel cost \$17.50 in Berlin, since it reaches the German capital by airift. It may be ordered through CARE, 50 Broad Street, New York, or the local CARE outlet.

### SUSILAUKĖ DUKRELĖS

ARLINGTON, Va.—Gruodžio 12, 1948, Adelę ir Vytautą Gustof atlanke "Kalėdų diedukas" ir paliko gražią sveiką dukrelę.

Dieve laimink ir suteik džiaugsmą tėvams naujai gimusiu kūdikiu.

Adelę Gustof (pó tėvais Būdelytė) yra LRKSA 13 kuopos narė.

### CLEVELAND, OHIO LIETUVIŲ BANKINĖJ ĮSTAIGOJ

Saugi ir pelninga vieta dėl taupymo. Taupymas tai yra visų žmonių biznis. Kiekvieno žmogaus gyvenime yra laikas, kuriame žmogus turi taupyti. Yra svarbu žinoti, kur saugiai ir su uždarbiu taupyti. Šioj įstaigoj taupymai yra saugūs po Federal Insurance Corp.

Kiekvienas Taupymas iki \$5,000.00 Garantuojamas J.A.V. Valdžios

THE SUPERIOR SAVINGS AND LOAN ASS'N

6712 Superior Ave. HE. 2498



"Įvertinimui jūsų egzistavimo šiame gražiame "Saulės ir Gėlių" pasauly, taip pat paskelbimui vienam iš tų, kuris jūsų čia buvimą padarė galimu, padarykite tą su gėlėmis dėl Kalėdų!

### RUCH'S FLOWER SHOP

112 E. MAIN ST., PLYMOUTH, PA.

Visiems Kostumeriams, Rėmėjams, Draugams ir Pažįstamiems Linkime Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingiausių Naujų Metų

### MASLOWSKI FUNERAL SERVICE

LIETUVIAI GRABORIAI

PIGUS, GREITAS IR SAŽININGAS PATARNAVIMAS

Telephone 9712 388 W. MAIN ST. PLYMOUTH, PA.

VISIEMS MŪSŲ PRIETELIAMS LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

### ALBERT MARCELONIS CAFÉ

LIETUVISKA UŽEIGA Alus, Likeriai ir Įvairių Rūšių Valgiai 165 E. MAIN ST. PLYMOUTH, PA.



### Šv. Juozapo Parapija

Scranton, Penna.

Visiems parapijiečiams linkime linksmiausių Šventų Kalėdų ir laimingiausių Naujų Metų!

#### Kalėdinės Mišios

Bernelio Mišios 12-tą valandą nakties, 7-tą, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30 ryto.

MONSIG. J. V. MILIAUSKAS, Klebonas  
KUN. M. OZALAS, Asistentas  
KUN. L. PAZNANSKAS, Asistentas

### Šv. Marijos Parapija

Kingston Penna.

Šv. Kalėdų proga, sveikinu visus parapijiečius! Taipgi šia proga nuoširdžiai dėkoju visoms draugijoms ir kuopoms už šaunų parapijos rėmimą.

#### Kalėdinės Mišios

12 val. nakties, 7:30, 9:00, 9:30 ir 10:30 ryto.

KUN. J. V. INČIŪRA, Klebonas  
KUN. V. ZEMAITIS, Asistentas

### Šv. Pranciškaus Parapija

Miners Mills, Pa.

Visiems Šv. Pranciškaus parapijos parapijiečiams ir rėmėjams linkiu linksmų Šventų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų!

#### Kalėdinės Mišios

12 valandą nakties, 8:00 ir 11 valandą ryto.

KUN. A. EZERSKIS, Klebonas

### Šv. Marijos Parapija

Eynon, Penna.

Sveikinu visus savo parapijiečius ir mūsų parapijos rėmėjus ir linkiu kuo linksmiausių Kalėdų ir Naujų Metų Švenčių!

#### Kalėdinės Mišios

12 valandą nakties, 8-tą ir 10:30 ryto.

KUN. J. SAVULIS, Klebonas

VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS, KLIENTAMS IR PRIETELIAMS LINKIME KUO LINKSMIAUSIŲ ŠVENTŲ KALĖDŲ IR LAIMINGIAUSIŲ NAUJŲ METŲ!



EDVINAS (SITES) JESAITIS

LIETUVIS GRABORIUS

221 NORTH MAIN ST., PITTSTON, PENNA.

#### AMŽINAJAM LIETUVIUI

Būk ramus, amžinasis lietuvi, Laiko audros tavęs nenutrenks. Tautos širdį nuo mirtino šūvio Mūs gyvybė, kaip skydas, pridengs.

Iš kiekvieno kankinio kapo Tau į kraują sruvena jėga, Kuri, kartą potvynių tapus, Pasikels vėl kūrybos banga.

Ir matau—amžių ūkanos švinta, Ten žengi, kaip rytojaus žmogus. Tavo galvą žvaigždynai apkrinta, Tavo sieloje tyras dangus.

Būk ramus, amžinasis lietuvi, Laiko audros tavęs nenutrenks. Tautos širdį nuo mirtino šūvio Mūs gyvybė, kaip skydas, pridengs.

Kazys Bradūnas

## Medžiai ir Žmonės

I.

Medžiai...

Kiek daug medžių ir kokios lenktos jų šakos. Kokie gležnučiai lapai, išsiuvinėti jautriomis gyslelėmis.

Ten, gale lauko, auga beržas. Vienas jis lankstosi vėjams ir šurpiai išsiskečia, kai su audromis eina parungtyniauti.

Tylų vasaros vakarą ramus ir susimastęs beržas. Išlenktos šakos, tartum susirūpinusios rankos, nuleistos žemyn ir nejudančios vienas lapelis.

Netoli beržo snūduriuoja mažą pušelė. Kai pageltęs lapas užkrinta ant pušies šakos, ji nė nesuvirpa.

Pušelė žino, kad rytmetį ateis vėjas ir, kaip rūpestingas tėvas, nupūs pageltusį lapą.

Viduryje lauko tvirtomis šaknimis išsikabinęs žemę ažuolas. Senas jis ir truputį pasviręs.

Tačiau ažuolas nevaiko nuo savo šakų paukščių, ir praskrendanti varna gali ramiai pasilsėti jo viršūnėje.

O kai užėina vėtras, kai pradeda purtyti visus medžius ir nešioti sudraskytus lapus,—ažuolas atstato krūtinę gamtos stichijai ir dainuoja seną šventų miškų dainą.

Pagaliau pasensta beržas, išauga ištėkinė pušis, o senas ažuolas griūva po amžiaus našta.

Kokia tyli medžio mirtis, ir kiek daug rimties joje. Kaip jautriai apkabina pergrivusį medį smilgos, kaip greitai vijokliai pradeda glamonėti sustingusių liemenių...

O paskui ateina žmogus ir nusinėja medį.

Ugnis praryja šakas, liemuo lenkiamas sutrupa, ir žmogaus rankos iš jų karštą padaro.

Medis su žmogumi atgula giliai žemėje, o viršuje vėl dygsta, atgė ir keroja medžiai...

II.

Žmonės...

Kiek daug žmonių ir kokie susirūpinę jų veidai, kokios mėlynos jų akys ir kokia švelni oda.

Ten keliauja pavargusi motina. Už rankos sūnelį veda. Ji neturi namų ir nežino, kur vakare galvą priglausti.

O kai ateina vakaras, kai medžiai užsnūsta sutemų liūliuojami, motina budi prie kūdikio ir glosto jo šviesius plaukus.

Miesto gatve keliauja pavargęs vyras. Jo rankoje krepšelis su darbu įrankiais ir duona.

Jis ateina statyti namus, nes senieji keli metai kaip suardyti. Ne audra siautėjo, ne vėtros draskėsi: atskrido sparnuotas žmogus, pakėlė baisy triukšmą ir po namais palaidojo tėvą su dukrele.

Žmogus eina lyginti griuvėsių ir, gal būt, visai nenustebs, atradęs dvi kaukuoles.

Vakarais jė uždainuoja raudančią dainą.

Tada nesudrebą rožės krūmo lapai ir paukštė nebegieda.

Tie žmonės neturi nei namų nei gimtos žemės. Visą jie paliko—ir tėvus, ir vaikus, ir brolius, ir seseris, ir žmonas, ir vyrus.

Paliko mylimus žmones ir gimtąją žemę, nes norėjo gyventi ir savo mirtimi mirti.

Dėl to jų daina tokia liūdna, dėl to ir jų veidai tokie nusiminę.

Ten neša paprastą karštą.

Užkas ji svetimoje žemėje ir pastatys kuklų beržo kryželį.

Eis pro šalį kiti žmonės, nusiims kepturę ir, jei turės laiko perskaitys:

Mirė, išsivydęs gimtosios žemės!

Mano tėviškės laukuose sėdi susirūpinęs Rūpintojėlis.

Žmogus jį padarė iš medžio išpauštę.

Rūpintojėlis sėdi susimastęs, šalia beržas svyruoja, o pro šalį eina žmogus ir nusimma kepturę.

Jonas Gailius

#### LRKSA 21 KUOPOS NARIAMS

SO. BOSTON, Mass.—Metinis 21 kuopos susirinkimas įvyks sekmadienį, sausio 9, 1949, po 10 val. Mišių bažnytinėje salėje, Fifth St., So. Boston.

Naujiems nariams svarbu žinoti, kad 21 kuopos susirinkimai įvyksta kas mėnuo antrą sekmadienį.

Šiame susirinkime naujiems nariams bus išdalinti sertifikatai.

Kviečiam visus narius dalyvauti susirinkime, išsirinkti valdybą 1949 metams ir apsvaistyti kitus reikalus.

A. K. Pinelis, fin. secr.  
355 "K" Street,  
So. Boston, Mass.

#### LIETUVAITE

Mūs lietuvaite—  
darbšti mergaitė:  
ravi ir sėja,  
ir siuvinėja.  
Kiemelį šluoja,  
gražiai dainuoja  
dainele graudžia,  
verpia ir audžia.  
Gėles augina,  
valgi gamina,  
skalbia ir plauna,  
linelius rauna...

Dagilėlis

Visiems Mūsų Draugams, Kostumeriams ir Rėmėjams  
Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų  
Naujų Metų!

### PAUXTIS' STORE

Algirdas Paukstis, Sav.

123 N. MAIN ST. PITTSTON, PA.

Visiems Kostumeriams ir Rėmėjams Linkime Linksmų  
Kalėdų Švenčių ir Kuo Laimingiausių  
Naujų Metų!

### JUOZAS PUODŽIŪNAS

LIETUVISKA UZEIGA  
(National House)

Geri Gėrimai ir Nuosirdus Patarnavimas

Telephone 9177

83 MILL ST. (kamp. Church St.), PITTSTON, PA.

VISUS MŪSŲ KOSTUMERIUS, DRAUGUS IR PAŽĪSTAMUS SVEIKINAME SU ŠVENTOMIS KALEDOMIS IR LINKIME LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

### DAILEDA'S MARKET

Telephone Pittston 1216

1069 WYOMING AVE. EXETER BORO, PA.

## "AMERIKOS" 15 METŲ SUKAKTIES MINĖJIMAS

BROOKLYN, N. Y. — Gruodžio 12 d., 1948. Apreiškimo parapijos svetainėje buvo gausiausias žmonių susirinkimas. Kad ir lyjant prisiėjo antrą salę atidaryti žemai, nes nebuvo nei staties vietos. Chorai tik per užpakalinius laiptus galėjo sueiti estradon ar nueiti. Rengėjai turėjo sunkų darbą palaikant tvarką.

Galima spėt, kad didelį publikos susidomėjimą sukėlė J. E. vyskupo V. Brizgio dalyvavimas ir kalba.

Koncerto programą išpildė parapijų chorai. Karalienės Angelės parapijos chorai, muzikui Dulkei vadovaujant, sudainavo "Sveiki drūti," "Man linksma," "Tu girele, tu žalioji." Maspeth parapijos solistė M. Zemaitė, akompanuojant muzikui A. Vismui, sudainavo "Oi liūdi žalias berželis" "Laivinė daina."

Br. Brundzienės jaunuolių grupė pašoko lietuviškus šokių.

Apreiškimo parapijos chorai, vadovaujant muzikui P. Sakui, sudainavo: "Jaunimo giesmė," "Pasėjau žalią pūtį," "Karvelėli." Vinda Gintautaitė padeklamavo porą deklamacijų, kurios

gerai pavyko. Vinda dar mažą mergytę.

Vyskupo V. Brizgio kalba ir linkėjimai laikraščiai buvo begaliniai nuoširdūs ir rimti.

Daugiausia kalbos buvo nukreiptos už Lietuvos laisvę ir lietuvių gelbėjimą tremtyje.

Programa užbaigta Amerikos ir Lietuvos himnais.

Šį parengimą ruošė vietos darbuotojai ir darbuotojos bei katalikiškos draugijos. O daugiausia dėjosi dvasiškai klebonai. Istoriniam "Amerikos" laikraščio aprašyme matosi stambios gerbiama kunigų aukos, bet ilgiausios pavarčių cilės, tai "Amerikos" skaitytojų.

Vertėtų ir kitose kolonijose tokius parengimus rengti dėl spaudos platinimo ir paramos. Katalikai turi parapijas, bet katalikų spauda nėra stipri. Reik suglaust tas pačias jėgas, kokias mes turim ir mes galim savo spaudą pastatyti pirmoje vietoje. Dabar yra jau beveik kiekvienoje parapijoje atvykusių inteligentų iš Europos.

Vyrai ir moterys sukurskime visi stokim į darbą!

P. J. Montvila

VISIEMS LIETUVIAMS LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

### Leo Sheporaitis

Išdirbame Geriausią Šioj Apylinkėj

SPRING BROOK GINGER ALE

TAIPGI PRISTATOM Į NAMUS VISOKIOS

RŪSIES GERIAUSIĄ ALŲ

Telephone 1937

444 N. MAIN ST. PITTSTON, PA.

VISIEMS MŪSŲ KOSTUMERIAMS, DRAUGAMS IR PAŽĪSTAMIEMS LINKIME LINKSMŲ ŠVENTŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ BEI SEKMINGŲ NAUJŲ METŲ!

### KIZIS' FUNERAL SERVICE

LIETUVIAI GRABORIAI

DEKOJAME UŽ NUOSIRDŲ RĖMIMĄ PRAEITYJE, REIKALUI ESANT, MALONIAI VISIEMS PATARNAUSME IR ATEITY

Telephone Pittston 690

134 CHURCH STREET PITTSTON, PA.

VISIEMS GEROS VALIOS LIETUVIAMS, MŪSŲ DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

### Grablick's Dairy Savininkai

ISBANDYKIT MŪSŲ PIENINES PIENĄ Užtikriname, Kad Būsitem Patenkinti

72 CHURCH STREET PITTSTON, PENNA.

Telephone 2755



# LIETUVIŲ TREMTINIŲ ATEITIS-- AMERIKOS LIETUVIŲ RANKOSE

Jau du mėnesiai praėjo nuo BALF'o seimo Chicagoje, kur nutarta vaju sukelti penkis milijonus dolerių tremtiniams šelp- ti Europoje ir juos atgabenti A- merikoje. Ligi šiol BALF'ą pa- siekusios sumos mažos, gauta vos \$10,000.

Jei ir toliau taip šaltai žiūrė- sim į gyvybiškai svarbius reika- lus, tai mes ne šimto tukstančių nesurinksim. Tuo tarpu tremti- niai yra atsidūrę katastrofiškoje būklėje. Jiems reikia ne tik maisto ir drabužių, bet ir pačių reikalingiausių vaistų jau ser- gantiems gydyti.

Tremtinių gabenimas į Ameri- ką pagal naująjį DP įstatymą (Public law 774) taip pat reika- lauja nemaža lėšų. Tiesa, iš Eu- ropos juos atveža valdžios lėšo- mis, bet tik ligi Amerikos uos- to. Čia jau valdžia nustoja įsis- rūpinusis. Nuo uosto ligi apsi- gyvenimo vietos kelionę turi ap- mokėti darbo ir buto garantijos davėjas arla kuri organizacija. Nėra vargo su tais, kuriuos patys lietuviai kviečia. Jie savo gim- nams, draugams ar pažįstamiems sumoka patys. Bet yra nemaža tremtinių, gavusių darbo ir buto

garantijas iš svetimtaučių, kurie atsisako mokėti už jų kelionę. Šiuo atveju geriausia galėtume pagelbėti mes patys, lietuviai, paskolindami tremtiniui reika- lingą sumą. Visam tam reikia pi- nigų, nes visi gerai žinome, kad tūščiomis rankomis niekam nie- ke negalime pagelbėti.

Gražus pavyzdys šalpos darbe žydai. Štai, gruodžio 8 dienos numeryje skelbiamos sumos, ku- rias žydai šiais metais išleido 100,000 žydų tremtinių šalpai: toji suma siekia \$73,448,700.00. Vien tik emigracijos reikalams jie išleido \$10,430,000.00. Arba, štai, mažutis Ohio valstijos mies- telis Mentor Suomijos žmonėms šelpti surinko \$35,000.00.

Jei kiti gali tokias milžiniš- kas sumas suaukoti, tai argi ne- galime mes nors vieną milijoną dolerių saviesiems gelbėti sukel- ti? Gali kiti, galime ir mes, tik reikia geros valios ir noro.

Neatidėkime kitai dienai to, ką reikia dar šiandien padaryti. Siųskime aukas: *United Lithu- anian Relief Fund of America, Inc. 105 Grand Street, Brooklyn 11, N. Y.*

# O VILNIAUS NEPAMIRŠK, LIETUVI!

### Vilniaus 625 Metų Sukakties Paminėjimas Munchene

Lapkričio 6 d. Muncheno War- ner stovyklos teatras sutraukė retai matytą mūsų tautiečių ir svečių būrį. Susirinkusiųjų tiks- las—išgirsti ir pagerbti Amžino- sios Lietuvos Sostinės įsteigimo atminimą ir jos vaidmenį ne tik Lietuvos, bet ir visos Europos istorijoje. Taigi nenuostabu, kad šį taip svarbų įvykį savo atsi- lankymu pagerbė ne tik gausūs įvairių tautų atstovai, bet ir ame- rikiečių karinės valdžios atsto- vas pulk. Dekeris.

Nustatytu laiku prasivėrus už- dangai, į publiką prabilo milži- niškas Lietuvos žemėlapis, vaiz- duojąs Lietuvos valdytas žemes 1400 metais. Tai milžiniškas žemės plotas nuo Baltijos iki Juo- dujų jūrų, nuo Rytprūsijų iki Tū- los... Drauge atitinkama spal- va pavaizduota ir dabartinė Lie- tuvos teritorija. Kairėje žemėla- po pusėje Gedimino kalnas su pilies bokštu, ant kurio staugie geležinis vilkas. Dešinėje pusėje susirūpinęs žvelgia Vilniaus įkū- rėjas Gediminas, o šalia jo stovi jau mūsų stovyklos skautas su iškelta vėliava. Taigi pati scena

# TĖVIŠKĖ

Tėviškės vaizdėli, koks tu man brangus! Aš matau kelelį, pievas ir laukus, upės žalią krantą, už jo kalveles, bažnytėlę šventą, vargšų trobeles. Girdžiu dainą gaudžią, ji liūdna, karti: Girdžiu—varpas gaudžia: vakaras arti,— ir artojo seno balsą dirvoje, kur tiktai gyven- varge tamsoje... Tėviškės vaizdėli, koks tu man brangus! Matau savo šalį, jaučiu jos vargus.

Zigmas Gėlė  
Gaidamavičius

Girdis—po visus kraštus  
Žvanga mums paruošti pančiai...  
Priešai lenda, kaip šarančiai  
Geležinio vilko dančiumi  
darbo bus, tai bus.

K. Binkis

Visiems Savo Pacientams, Draugams ir Pažįstamiems  
Linkiu Linksmų Kalėdų Sventių ir  
Laimingų Naujų Metų!

## Joseph A. Gustaitis, M. D.

1836 N. MAIN AVE. SCRANTON, PENNA.

# NUMIRĖ KAZIMIERAS BAČKIS

PITTSBURGH, Pa.—Pasirges vieną savaitę laiko, numirė L. R. K. S. A. 35 kuopos veikėjas Ka- zimieras Bačkis. Jis kuopos pir- mininku išbuvo net 20 metų. Lii- desy paliko šeimą, gimines, drau- gus ir LRKSA 35 kuopos nari- us.

Te ilsis jo vėlė Viešpatyje, o šeimai ir giminėms pareiškiamė giliausią užuojautą!

Reikia pasakyti, kad šiais me- tais mūsų kuopa neteko trijų na- rių. Tuo būdu vyresnioji karta smarkiai retėja. Mums dabar rei- کیا dėti visas pastangas jų vietas užpildyti naujais ir jaunais na- riais.

Juozas Šimkus, kp. sekr.

# Didžiausi Nacionališki Parkai Jungtinėse Valstybėse

Crater Lake parkas Oregon valstijoje turi 159,360 akierių. Hot Springs parkas Arkansas valsti- joje turi 981,681 akierį. Mount Rainier parkas Washington val- stijoje turi 207,360 akierių. Yellow- stone parkas, kuris yra Wyo- ming valstijoje viršija visus kit- us, nes turi net 2,142,720 akierių. Tokio didelio parko nėra visame pasaulyje. Jis garsus yra įvairiais natūraliais šaltiniais, geizėrais ir nepaprastais gamtos reiškiniais.

# Scranton ATEITININKŲ SENDRAU- GIŲ SUVAŽIAVIMAS

## LRKSA 83-ČIOS KUOPOS NARIAMS

Kuopos valdyba iš anksto praneša visų narių žiniai, kad sek- antis kuopos susirinkimas, ku- ris įvyks sausio 6, 1949 metais, K. of P. svetainėje, Church Ave., bus labai svarbus. Bus 1948 me- tų kuopos pareigūnų raportai ir pranešimai, taipgi svarstymas ki- tų senų ir naujų reikalų. Pradžia 7:30 P. M.

Kadangi dabar vyksta genera- linis naujų narių vaju, tai būtų labai puiku, kad kiekvienas na- rys ir narė atsivestų bent po vie- ną kandidatą išrašymui. Nuo mūsų visų priklausio kuopos au- ginimas nariais ir visa veikla. Tadgi padirbėkime savo kuopos ir mūsų Susivienymo naudai.

Kuopos valdyba

# ATEITININKŲ SENDRAU- GIŲ SUVAŽIAVIMAS

Lapkričio 2 d. Diepholze įvyko anglų zonoje gyvenančių ateiti- ninkų sendraugių suvažiavimas. Jame dalyvavo apie 70 ateitinin- kų sendraugių. Buvo skaitytos dvi paskaitos—"Emigracija tau- tos kovų perspektyvoje" dr. Vl. Viliamo ir dr. Petro Karvelio apie Lietuvos valstybės atstaty- mą ryšium su ideologiniais vi- stumenės susigrupavimais — ir aptarta visa eilė kitų klausimų. Suvažiavimas praėjo labai dar- niroje nuotaikoje. Į zonių valdy- bą išrinkti kun. Adomavičius, Kudirkienė ir Griškėnas.

Suvažiavimą sveikino VLIK'o pirmininkas prof. kun. M. Krupavičius, Diepholzo kolonijos vadovas Janušionis, komiteto pirm. Pimpė.

Dr. Petras Karvelis, kaip VLIK'o atstovas, padarė praneši- mus Diepholzo ir kitose stovyk- lose.

Z.

Su Dievo pagalba ir mokslu šarvuoti tik stokim į darbą už laisvę kovoti, išnyks palydovai nakties!

Maironis

Nuoširdžiai Sveikinu Visus Savo Pacientus, Draugus ir Pažįstamus su Kalėdų Sventėmis ir Linkiu Laimingų Naujų Metų!

## A. G. Zale, M. D.

LIETUVIS DAKTARAS

107 W. MARKET ST. SCRANTON, PA.

Visiems Mano Draugams ir Prieteliams  
Linkiu Linksmų Kalėdų Sventių  
ir Laimingų Naujų Metų!

# Jonas Stepanauckas

LIETUVIS GRABORIUS

SCRANTON, PENNA.

Visiems Scrantoniečiams Linkiu Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

## BELLEN'S INSURANCE AGENCY

EDWARD BELLEN, Agentas

APDRAUDŽIA NUO GAISRO NUOSAVYBES  
IR PARŪPINA LIQUOR BONDS

1834 N. MAIN AVE. SCRANTON 9, PA.

Kuo Linksmiausių Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Mano Draugams ir Prieteliams!

## JONAS STIRNA

LIETUVISKA UZEIGA

GERAS ALUS IR KITI ĮVAIRIAUSI GĖRIMAI  
120 W. MARKET ST. SCRANTON, PA.

Visiems Lietuviams Linkiu Linksmų Kalėdų Sventių ir Laimingų Naujų Metų!

## STANLEY ZMAJAUSKAS

LIETUVISKA UZEIGA  
(Donkey's Cafe)

Geras alus, degtinė ir kiti gėrimai; taip pat užkandžiai  
Nuoširdus, tikrai lietuviškas, patarnavimas  
602 GRACE STREET SCRANTON, PA.

Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams Linkiu Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

## JUOZAS LAŽAUNINKAS

LIETUVIŲ UZEIGA  
1433 N. MAIN AVE. SCRANTON, PA.

Visiems Lietuviams Linkiu Linksmų Kalėdų Sventių ir Laimingų Naujų Metų!

## PETRAS PESTININKAS

(Peter's Lunch)  
LIETUVIŲ UZEIGA  
Green Ridge at No. Main Ave., Scranton, Pa.

Good Taste - Good Cheer

Greetings

OLD MEDAL BEER

STEGMAIER BREWING CO.

Stegmaier's Beer contributes to the success of this happy season by lending its rich full bodied goodness to the Christmas Dinner, and to the parties and happy gatherings that are so much a part of the Holidays. That is why in the many homes where Good Cheer and Fine Fellowship reign supreme... Stegmaier's Gold Medal Beer is always more than welcome.

STEGMAIER BREWING COMPANY WILKES-BARRE, PENNSYLVANIA







# KOMPOZITORIUI A. J. ALEKSIUI PAGERBTI BANKIETAS



Jubiliejas Kompozitorius Aleksandras J. Aleksis

WATERBURY, Conn. — Sv. Juozapo parapijos d. g. klebono kun. J. J. Valantiaus, vietos veikėjų, Federacijos skyriaus bei choro iniciatyva, sekmdienį, sausio 9, 1949, 6 val. vakare, rengiamas didžiulis bankietas pagerbimui žymiam kompozitoriui ir visuomenininko Aleksandro J. Aleksio.

Sis bankietas rengiamas proga komp. A. J. Aleksio dvidešimties penkių metų sėkmingos muzikalės bei visuomeninės veiklos Waterbury ir trisdešimties penkių metų Amerikoje. Bankietas su įvairia programa bus Sv. Juozapo parapijos salėje. Muzikos bei dainų programai vadovaus jubiliejo sūnus Norbertas Aleksis iš New York.

Komp. A. Aleksis yra Sv. Juozapo parapijos choro vedėjas, vargonininkas, LRKSA ilgametis narys (11 kuopos), Federaci-

jos 22 skyriaus, Waterbury Lietuvių Tarybos ir Bendrojo Amerikos Lietuvių Šalpos Fondo 2 skyriaus pirmininkas; ALT centro politinės komisijos narys; Lietuvos Vyčių, ALRK Vargonininkų Sąjungos ir LDS garbės narys. Išmums muzikas, organizatorius ir visuomenės veikėjas L. Vyčių, LDS ir Moterų Sąjungos himnų ir įvairių dainų bei giesmių muzikos autorius.

Už patriotine bei kultūrinę veiklą tėvynės Lietuvos bei visuomenės gerovei, jis buvo Lietuvos vyriausybės apdovanotas D. K. Gedimino ordinu 1938 m. Lietuvos nepriklausomybės 20 metų sukakties proga.

Bankieto metu jubiliejaui bus įteikta knyga su visų gerbėjų sveikintojų bei draugų dalyvių vardais. Bankieto bilietus galima gauti pas M. Karinauskienę, M. Kašėtaite, M. Stankevičienę, M. Fortier, S. Miklinevičienę, S. Sapranienę, choro pirm. J. Kalinauską, M. Zailskienę, A. Mažukaite, O. Girdžijauskienę, V. Grable, P. Abromaitienę (Oakville), Vyčių pirm. A. Jenkins, N. Meškūniene, A. Sambari, V. Klimą (Terryville), O. Barkauskienę, U. Liutkevičienę, pp. Jenušaičių krautuvėje, pp. Karvelių valgykloje ir pas kitus Federacijos bei parapijos choro narius.

Belaukiant jūsų malonaus atsilankymo, iš kalno tariame nuosirdų acių ir linkime jums linksmiausių Sv. Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų!

Rengėjai

Sunku užaugt jaunam berželiui, Kai stelbia jį seni beržai. Pravriskta akmenys ant kelio, Ant didžio kelio—negerai...

Balys Gaidžiūnas

## OMAHA, NEBRASKA

### Naujas Klubas

Kai pasibaigė baseball žaidimas, tai pradėjome ruošti prie basketball žaidimo. Mėginsime laimėti čempionatą. Laimės mūsų jaunimui! Kadangi jaunimo sportas yra sujungtas su išlaidomis, tai įsteigėme naują atletikos klubą, kurio tikslas yra paremti pinigais mūsų jaunimo sportą. Kiekvienas narys moka po 50 centų į mėnesį. Paskui iš ždo bus perkami įvairūs įrankiai dėl sporto. Ponas Skates, mėsos pardavėjas, yra klubo pirmininkas, o poni Wasgis, slaugių mokytoja Sv. Juozapo ligoninėje, yra išdo globėja.

### Party Tremtinių Naudai

Kadangi patys pabėgėliai rašo mūsų klebonui kun. Juozui Jusevičiui ir prašo paramos, tai lapkričio 23 d. padarėme party ir sukėlėme \$109.30 dėl vietinių lietuvių šelpimo, ypač klieriku, kurie mokosi į kunigus Vokietijoje. Visos dovanos laimėjimams buvo žmonių suatiktos. Tai vis parodo, kad Omahos lietuviai yra duosnūs ir pasirengę padėti reikale.

### Numirė Seeselės Motina

Lapkričio 16-tą palaidota p. M. Jecinskienė. Ji ilgai ir sunkiai sirgo. Į laidotuves buvo atvykęsi jos dukrelė, sesuo Pauleta, kuri priklausė prie Seeselių Kaimiečių. Dieve, būk jai gailingas! Taip pat numirė E. Lucas ir Stanislovas Piechočinskas, kuris palaidotas iš mūsų bažnyčios.

### Įtaisė Laikrodį

Poni Magdalena Pakenas įtaisė labai gražų laikrodį mūsų bažnyčioje. Jis ne tik rodo laiką, bet ir skambina kas 15 minučių. Tikrai naudingas dalykas bažnyčioje. Gi, Petras Virbickas nupirko brangius altorinius liktorius. Petras jau seniai nedirba dėl ligos ir senatvės. Bet kai mokyklos Seeselė paprašė naujų liktoriu, jis pavedė jai išmainyti 100 dolerių boną ir užmokėti už liktorius. Dieve, leisk jam atgauti sveikatą ir dar ilgai gyventi.

Vietinis

### BALTIJOS UNIVERSITETO STUDENTŲ ATEITININKŲ ŠVENTĖ

Spalių 3 d. Baltijos Universiteto studentų ateitininkų draugovė atšventė savo įsikūrimo ir veiklos tremtyje dvejų metų sukaktį. Iškilmingas pamaldas laikė kun. dek. Dabažinskas. Ta pačia proga draugovė įsigijo savo vėliavą. Vėliavos kūmąš buvo, ateitininkai sendraugiai p. O. Kriškėčiūnienė ir prof. Valteris. Iškilmingo akto metu 22 draugovės nariai kandidatai atliko iškilmingą priesaiką. Buvo atgavintos, anksčiau įsikūrusios, bet vėliau, dėl daugelio emigravusių draugovės narių nustosiusios veikti korporacijos "Gaja", "Grandis" ir "Satrija". Iš draugovės pirminko pranešimo apie draugovės veiklą buvo galima pastebėti, kad ši ateitininkų draugovė ne tik savo organizacijos ribose bet ir visame akademiniam gyvenime, o taip pat ir už universiteto ribų savo darbais užsitarnavo tinkamo įvertinimo ir pripažinimo. Po iškilmingo akto buvo draugovės meninių jėgų pasirodymas. Šia proga į šventę atvykusi Spaikenbergo gimnazijos moksleivių ateitininkų grupė pasirodė su p. Krumino parašytu tautinių šokių ir dainų montažu.

### NAUJI RAŠTAI

(Prisijusti paminėti)

"DAKTARAS KRIPŠTUKAS PRAGARE" ir kitos nemažiau įdomios pasakos surašytos slaptoje Kauno miesto kronikose. Parašė Julius Kaupas. Išleido Povilo Abelkio Lietuviškų Knygu Leidykla, Freiburge, 1948. Knygos kaina, įskaitant ir persiuntimą, 2 dol. Platintojai gausna nuolaida. Su užsakymais kreiptis šiuo adresu: Adelė Rimkus, 6600 State St., Chicago, Ill.

Kaip patiriama, Lietuvos vyskupų, esančių tremty, pasitarime, įvykusiame Zame, Austrijoje, buvo nutarta daryti žygių atspaudinti J. E. arkiv. J. Skvirceko išverstą Sv. Ratošo šeštą tomą.

## BALF PARAMA TREMTINIAMS

Kai kuriuose tremtinių laikraščiuose pasirodė žinių, būk BALF'as 1947-1948 biudžetiniai metais vidaus aparatui išlaikyti sunaudojo \$55,000, o tremtinių šalpai tik \$45,000, į kurią sumą įeina senų drabužių ir maisto siuntos.

Objektyvi kritika yra sveikas dalykas, bet kritika, pagrįsta melagingais faktais, kenkia ne kam kitam, o patiems tremtiniams, nes geraširdžiai Amerikos lietuviai, susilaukę iš tremtinių vietoj padėkos, nepagrįstų užmetimų, susilaiko nuo aukų. O kad toji žinia neatitinka tikrybės, geriausia matos iš BALF'o valdybos apyskaitinių pranešimų, iš revizijos komisijos ir viešosios atskaitomybės tikrintojų (public accountant) revizijos protokolų, kurie buvo VIESAI BALF'o seime Chicagoje spalių mėn. 15-16 d. d. paskelbti, kiekvienam atstovui RAŠTU įteikti ir seimo priimti.

Štai tie patikrinti duomenys:  
Piniginės įplaukos nuo 1947.X.1 d.—1948.IX.30 d. .... \$157,026.75  
Piniginės išlaidos nuo 1947.X.1 d.—1948.IX.30 d.:  
Administracijos aparato išlaikymas, kelionės išlaidos telefonas, telegrafas, skelbimai vajuos vedimo išlaidos ... 24,038.91  
Siuntų persiuntimo išlaidos ... 13,172.46  
Tiesioginei šalpai ... 103,710.27  
Namų hipotekinės skolos padengimas ... 4,150.00  
Centralinio išlaidų įvedimas ... 2,000.00  
Saldo 1948.9.30 d. .... 9,955.11

Daiktinės aukos (išsiųstos 24 siuntos):  
Rūbų ..... 80,127 sv. vertės ..... \$ 93,909.75  
Avalynės ..... 6,455 " " ..... 3,841.05  
Maisto ..... 548,697 " " ..... 199,363.33  
Vaistų ..... 84 " " ..... 30.00  
Kitų dalykų ..... 1,472 " " ..... 708.00  
Viso ..... 636,795 " " ..... 297,852.13

Tuo būdu BALF'as tiesioginei šalpai išleido viso \$401,562.40, o visiems kitiems reikalams \$43,361.37.

Visas BALF'o direktoriatas, valdybos nariai ir pirmininkas bei komisijos dirba be atlyginimo ir techniskam darbiui atlikti BALF'o centras visoje Amerikoje turi tikrai 5 apmokamus tarnautojus raštiniėje ir du darbininkus sandėlyje, kurie gauna žymiai mažesni atlyginimą už kitų analoginių įstaigų tarnautojus. Jei aukotojai būtų patys betarpiu siuntę tuos 636,795 svarus suaukotų gėrybių, tai vien pašto išlaidų, neskaitant įpakavimo medžiagos ir sugaišto laiko ruošiant paketus, būtų išleista \$63,683.50 (siuntimas vieno svaro daiktų į Europą iš J.A.V. kainuoja 10 centų). Tuo tarpu organizuotai dirbant, kaip matos iš apyskaitos, išlaidos yra žymiai mažesnės. Be to, BALF'as dabar dirba ne vien šalpos, bet ir imigracijos ir įkurdinimo darba, kas taip pat susieta su didelėmis išlaidomis.

BALF'o seimas Chicagoje kaip tik konstatavo, kad lėšos buvo racionaliai sunaudotos ir pareiškė buvusiai BALF'o valdybai, direktoriatui ir administracijos personalui padėką už atliktą darbą.

JONAS VALAITIS,

BALF Visuomeniniams Reikalams Vedėjas

1948 m. gruodžio 7 d.  
Brooklyn, N. Y.

### VISIEMS LIETUVIAMS LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## JUOZAS STANKEVIČIUS

(Stankevich's Cafe)

LIETUVISKA UZEIGA

IVAIRIAUSIŲ RŪSIŲ VALGIAI IR GĖRIMAI

Jei dar nesate su Stankevičiais susipažinę, verta su jais susipažinti, nes yra labai svetingi žmonės

86 POPLAR ST. WILKES-BARRE, PA.

Visiems Klientams ir Visiems Lietuviams Linkiu Linksmų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų!

## DR. SAMUEL HURWITZ

OPTOMETRISTAS

184 South Washington St., Wilkes-Barre, Penna.

Telephone 3-5718

VISIEMS MŪSŲ KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## VENUS STUDIO

A. P. Shukis

LIETUVIS FOTOGRAFAS

12½ Public Sq., Wilkes-Barre, Pa. Tel. 3-0993

VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS, RĖMĖJAMS IR PAŽĪSTAMIEMS NUOSIRDŽIAI LINKIME LINKSMŲ ŠVENTŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## ADV. J. S. LOPATTO

SUSIVIENYMO LEGALIS PATARĖJAS

IR SŪNUS

## ADV. E. W. LOPATTO

703 MINERS BANK BUILDING  
WILKES-BARRE, PA.

Visiems Lietuviams Linkime Linksmų Kalėdų Švenčių ir Kuo Laimingiausių Naujų Metų!

## Gordon H. Lloyds

RESTAURANTAS

ORIGINALIŠKAS KALAKUTŲ NAMAS

Sea Food (Jūrų Maistas)—Pirmos Rūšies Gėrimai ir Valgiai

147 So. Main Street Wilkes-Barre, Pa.

VISIEMS LIETUVIAMS MŪSŲ KOSTUMERIAMS LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## PUGH'S CAFE

SVARI UZEIGA

IVAIRIAUSIOS RŪŠIES GĖRIMAI IR VALGIAI

46 PUBLIC SQUARE WILKES-BARRE, PA.

Širdingai Sveikinu Visus Mūsų Kostumerius, Draugus ir Pažįstamus su šventomis Kalėdomis ir Linksmais Naujais Metais

## GEORGE RUZGIS

LIETUVIŲ UZEIGA

278 Stanton St., Wilkes-Barre, Pa. Tel. 2-401u

Kalėdų Švenčių Proga Sveikiname LRKSA Narius, Mūsų Kostumerius ir Pažįstamus ir Linkime Kuo Laimingiausių Naujų Metų!

## BILL'S CAFE

VINCAS TAMULAITIS, Savininkas

BEERS-WINES-LIQUORS—SEA FOOD AND LUNCHES  
DART BOARD AND SHUFFLEBOARD

282 E. MARKET ST. WILKES-BARRE, PA.

LINKIME LINKSMŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGIAUSIŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS MŪSŲ KOSTUMERIAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS!

## ED. M. BARTIKOWSKY

VIESBUČIAMS, RESTAURANTAMS, SODA  
FONTANAMS IRANKIAI IR REIKMENYS

79-81 So. Washington St., Wilkes-Barre, Penna.

Telephone 3-5736

Visiems Mūsų Kostumeriams ir Visiems Lietuviams Linkime Linksmų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų!

## OLD FELL HOUSE

SENIAUSIAS LAISNIUOTAS VIESBUTIS  
WILKES-BARRE

Turime Išnuomavimui Švarius Kambarius  
54 E. Northampton Street, Cor. So. Washington St.  
Wilkes-Barre, Penna.

VISIEMS LIETUVIAMS LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## RUDDY'S DRUG STORE

COR. S. MAIN and SOUTH STREETS  
WILKES-BARRE, PA.  
Phone 3-4993

VISIEMS LIETUVIAMS LINKIU LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## JURGIS KRIŽANAUSKAS

GEORGE'S PLACE

Alutis Ne Tik Geltonas ir Šaltas, Bet Visuomet Gražiai  
Putoja, Nes Neturi Progos Susenti

274 E. MARKET ST., WILKES-BARRE, PA.

Visiems Mūsų Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems

Linkime Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų!

## CLARK BROS. RESTAURANT

35 E. South St., Wilkes-Barre, Pa. Tel. 3-9081



# VIETINĖS ŽINIOS

## METINIS LRKSA 4-TOSIOS PENNA. APSKRITIES SUSIRINKIMAS

Svarbus metinis LRKSA 4-tosios apskrities kuopų atstovų susirinkimas įvyks sekmdienį, gruodžio 26, Šv. Marijos parapijos svetainėje, Zerby Ave., Kingston, Pa. Pradžią 2 P. M.

Kaip paprastai metiniuose susirinkimuose daroma, bus apskrities valdybos pareigūnų raportai ir pranešimai; naujų sumanyimų ir reikalų svarstymai apskrities ir Susivienymo gerovei.

Taipgi bus renkama apskrities valdyba 1949 metams.

Visos kuopos, priklausančios prie apskrities prisiųskite savo atstovus. Kaip žinote, remiančios perėjo metinio susirinkimo nutarimų kiekviena kuopa gali siųsti po atstovą nuo kiekvienų 25 narių. Kuopos, kurios dar nepriklauso prie apskrities, irgi kviečiamos atsiųsti savo atstovus ir prisidėti. Kuo daugiau kuopų priklausys apskrityje, tuo turėsime didesnę organizuotą pajėgumą ir valiosime daugiau nuveikti. Narystės duoklė yra maza o nauda yra didelė. Kaip žino-

te, mūsų apskritis kiekvienais seimniais metais prisideda prie kuopų atstovų siuntimo seimniai lėšų padengimo, o į perėitą seimnį vykstant keliems jaunuoliams į sporto olimpiadą irgi apmokėjo kelionės išlaidas.

Metiniam susirinkimui bus apsvartyta ir suplanuota sekančių 1949 metų veikimo programa. Tadgi svarbu turėti kuo didžiausią kuopų atstovybę.

Susirinkimui pasibaigus, apskrities pirmininko Juozo Venslausko patalpose, 179 Zerby Ave., Edwardsville, įvyks vakarieniškas paderbimui apskrities išvažiavimų darbininkų, taipgi kuopų atstovų. Vakarienis pradžia 5 P. M.

Deje, į metinį susirinkimą yra užkviestas įžymus svečias kalbėtojas. Valdyba tikisi, kad jis dalyvaus ir pasakys įdomią prakalbą.

Apskrities valdyba:

Juozas Venslauskas, pirmininkas.  
Pranas Katilius, sekretorius.

### JUOZAS VARAITIS ALL-SCHOLASTIC GRUPEJE

Jokūbo ir Elenos "Varaitis" sūnus Juozas Varaitis pateko "1948 Wyoming Valley All-Scholastic" futbolo grupėn.

Juozas yra dar tik 16 metų amžiaus, vienok sveria 185 svarus. Žaidimuose jis laikė "back" poziciją ir pasižymėjo nepaprastu greitumu ir tvirtumu. Juozo gabumai padėjo jo komandai laimėti žaidimuose. Vietiniai angliškų laikraščiai, aprašėdami žaidimus, pripažįsta Juozui didelius užtarnautus pasižymėjimus.

Atleto Juozo tėvas muzikas Jokūbas Varaitis yra ilgametis Luzerne Šv. Onos parapijos vargonininkas.

Šių metų futbolo žaidimuose Juozas puikiai atstovavo lietuvių vardą ir pateko į garbingą "1948 Wyoming Valley All-Scholastic" grupę. Geriausios kloties atėityje!

### KLEMENSAS PILECKIS GRĮŽTA ARMIJON

Buvusio LRKSA veterano veikėjo Silvestro Pileckio sūnus Klemensas Pileckis — Clemens Pell — su gruodžio 28, 1948, vėl grįžta armijon. Pasaulinio karo laiku jis tarnavo ginkluotose jėgose net 5 metus ir 3 mėnesius. Aštuonioliką mėnesių jis tarnavo Europoje okupacinėse jėgose. Už atsižymėjimus jis yra apdovanotas kovos žvaigžde ir oro medaliu.

Sugrįžęs iš kariuomenės jis tarnavo Wilkes-Barre policijoje, taipgi jis vedė viešos saugos (Public Safety) biurą prie Wilkes College.

Klemensui Pileckiiui linkime geriausio pasisekimo atėityje.

### LANKĖSI

Šeštadienį, gruodžio 18-tą, Susivienymo centre lankėsi 90 kuopos, Hazleton, Pa., reikalais pirmininkas Juozas Treigys, sekretorius Juozas Šilalė, nariai Petras Navickas ir Petras Stasfukonis.

### NUMIRĖ JUOZAS CIBULSKIS

LRKSA 34 kuopos narys Juozas Cibulskis, gyv. 27 Penn St., Kingstone, numirė gruodžio 10, palaidotas antradienį, gruodžio 14, iš Šv. Marijos bažnyčios parapijos kapinėse, Pringle. Vėlionis buvo gimęs Lietuvoje, Kingstone išgyveno arti 50 metų. Jis priklausė prie LRKSA 34 kuopos ir kaip buvo jaunesnio amžiaus ir geresnės sveikatos aktyviai dalyvaudavo Susivienymo kuopos ir kituose lietuviškuose tautiniuose veikimuose.

Liūdesy paliko žmoną Ievą; sūnus Juozą, gyv. Lancaster, Thomas ir Ernest, Edwardsville; Joną, Kingstone, dukterį Mrs. A. Pieretti, Newark; sūnų Vinčą tarnaujantį U. S. armijoje, Hawaii; Edvardą, Raimundą, Kazį, Mortą ir Danielių namieje 15 antukų ir seserį. Jo sūnus leitenantas Leonardas 1943 m. žuvo lėktuvo nelaimėje Kansas valstijoje. Kitas sūnus Jonas yra plačiai žinomas futbolo žaidėjas.

Amžina atilsį suteik jo vėlei Viešpatie.

Seimai ir giminėms pareiškiant meiliausią užuojautą!

Chicago.—Gruodžio 12-tą dėl Victoria viešbučio gaisro žuvo 5 asmenys, 11 sužeistų.

Butler, N. J.—Gruodžio 12-tą lėktuvo nelaimėje žuvo Mrs. R. E. Reeves ir trys jos vaikai.

## BERNELIŲ MIŠIOS IR PAMOKSLAS IŠ ŠVENTO KAZIMIERO BAŽNYČIOS, PITTSTON, PA., BUS TRANSLIUOJAMA ORO BANGOMIS



PITTSTON'O ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOS CHORAS

Pirmoje eilėje matosi choro vedėjas muzikas Br. Voveris, kun. Alf. Žukauskas, kleb. kun. J. Kasakaitis ir kun. J. Tribendis

PITTSTON, Pa.—Kalėdų naktį (12 val.) iš Šv. Kazimiero lietuvių parapijos bažnyčios kalėdinės pamaldos bus transliuojamos oro bangomis. Pamaldas perduos Wilkes-Barre WBRE stotis.

Iškilmingas šv. Mišias atnaušaus klebonas kun. Jonas Kasakaitis, asistuojant kun. Alf. Žukauskui—diakonui ir kun. J. Tribendžiui—sub-diakonui.

Šventieji pritaikys pamokslą pasakys klebonas kun. J. Kasakaitis.

Muzikas Bronius Voveris užliavinis chora. Reikia tikėtis, kad bažnytinis giedojimas bus tikrai nepaprastas. Muziko Voverio gabumais gerisi ne tik pittstoniečiai ir Wyoming klonio lietuviai, bet jį įvertina ir kitataučiai. Jis yra garsaus Knights of Columbus choro vedėjas ir Kings College muzikos mokytojas. Be to muz. Voverio vadovaujamas Šv. Kazimiero parapijos choras ne tik kad yra puikiai išlavintas, bet yra vienas iš skaitlingų chorų nariams.

Choras giedos šias giesmes:

"Šventa Naktis"—J. Naujalis; "Gloria"—kun. Juozo Čižausko; "Hodie Christus Natus Est" (laikie Offertorium)—J. A. Korman; "Adestes Fidelis" (po Komunijos); "Talite Hostias" (baigiant Mišias)—Saint Saens.

Sis įvykis bus ne tik naujenybė Wyoming klonio ir apylinkės lietuviams, bet ir pirmas Amerikos lietuvių istorijoje, nes kalėdinės pamaldos bus transliuojamos iš seniausios lietuvių parapijos bažnyčios, kurios globėju yra Lietuvos karalaitis šv. Kazimieras.

Klebonas kun. J. Kasakaitis yra ne tik uolus darbininkas Kristaus Vynyne, bet ir uolus kovotojas lietuviybės dirvoje. Jo asistentai kunigai Žukauskas ir Tribendis yra neišsėmiamos energijos dvasininkai, todėl pittstoniečiai gali atsiekti tai, kas kitiems atrodo neįmanoma.

Todėl visi šios apylinkės lietuviai, kurie tik galėsime, pasiklausykime bažnytinės muzikos, ir, beabejo tas padės mums pakelti savo dvasią arčiau prie naujai gimusio Pasaulio Išganytojo—Kūdikio Jėzaus.

### NUMIRĖ JONAS KUNIGONIS

Gruodžio 14-tą, Mercy ligoninėje numirė ispanų amerikiečių karo veteranas Jonas Kunigonis, gyv. 52 E. Main St., Plymouth. Palaidotas iš Šv. Kazimiero bažnyčios parapijos kapinėse.

Vėlionis atvykęs iš Lietuvos Plymouth'e išgyveno 55 metus. Paskutinius 38 metus jis užlaikė užėig—Kuni's Cafe.

I U. S. armiją jis buvo įstojęs lapkričio 21, 1898 metais. Tarnavo Kuboje ir Filipinuose. Iš armijos garbingai buvo atleistas 1901 metais. Jis priklausė prie kelių karo veteranų postų. Jis taipgi yra buvęs Plymouth'o Sveikatos Tarybos (Board of Health) nariu.

Paliko žmoną Oną, sūnų Albertą, Manville, N. J.; Edmundą, Plymouth; Vinčą, Plymouth; Joną, Allentown; dukterį Mrs. St. Krieger, Wilkes-Barre; brolių Simoną, Plymouth, ir tris anūkus.

### LRKSA 90 KUOPOS VALDYBA 1949 M.

Hazleton, Pa.—Gruodžio 5, 1948, 90 kuopa laikė metinį susirinkimą.

Rinkta valdyba 1949 metams. Išrinkti šie: Juozas Treigys—pirmininkas; Viktoras Karspila—vice pirmininkas; Juozas J. Šilalė—sekretorius; Juozas Marcinkus ir Vincas Launikonis—išdo globėjai; Anelė Barkauskienė—ligonių lankytoja; Juozas Širgalis—raštininko padėjėjas; Domininkas Stepanauskas—tvaros prižiūrėtojas.

Finansų sekretoriaus adresas: J. J. Šilalė, 313 W. Green St., W. Hazleton, Pa.

Nutarėm rengti pavasarinį pikniką Kapų Puošimo Dieną (Decoration Day), gegužės 30, 1949.

Linkiu kuopai geriausių sekmių naujais 1949 metais!  
J. J. Šilalė, sekr.

### A. A. Mirusiems

A. a. Antanas Kaslevičius, 49 metų amžiaus, gyv. 15 Morgan St., Pittston, numirė gruodžio 7, palaidotas iš Šv. Kazimiero bažnyčios parapijos kapinėse. Paliko žmoną (kuri po tėvais buvo Marija Girauskaitė), sūnų Leoną, dukteris Dolores ir Ruth—studentę slaugę Pittstono ligoninėje; taipgi paliko motiną, seserį ir du brolius.

### LRKSA 115-JI KUOPA RUOSIJA ŠAUNIA PRAMOGA

C. BROOKLYN, N. Y.—L. R. K. S. A. 115 kuopos susirinkimas įvyko gruodžio 5-tą, 1948 m., parapijos svetainėje, tuoj po Sumai. Narių nedaug atsilankė. Valdyba palikta ta pati ir 1949 metams.

Nutarėm rengti pramogą. Gal gausim naujų narių. Pramoga įvyks sausio 8, 1949, Šv. Jurgio parapijos svetainėje, 207 York St., Brooklyn. Bus gera programa, kurią išpildys muz. P. Dulke. Bus užkandžių ir gėrimų. Bilietus gali įsigyti pas kuopos narius arba prie durų. Pelnas pusiau kuopai ir parapijai. Kviečiam visus dalyvauti ir susipažinti su didžiausia lietuvių katalikų organizacija Amerikoje.  
Al. Spaičys, pirmin.

### Lietuvos Aukštumos ir Kalvos

Aukščiausios Lietuvos kalvos yra Vilniaus srityje (Ašmenos kalvos, Svenčionių kalvos ir Sudavų kalvagūbris). Aukštesnės tėra Žemaičių kalvos. Iš jų aukščiausios yra apie Varnius: Medvegalio kalnas—234 m. aukščio, Šatrijos kalnas—227 m. ir Girgždutės—211 m.

Kalėdų švenčių Proga Sveikiname Visus Mūsų Prietelius ir Linkime Laimingų Naujų Metų!

### STRAIGIS HILL-TOP CAFE

VYNAS, LIKERIAI, ALUS IR GERI VALGIAI  
Jei da nebuvot, užeitit ir susipažintit  
364 Market St., Wilkes-Barre, Pa. Tel. 3-9185

## LEGAL NOTICE

Estates to be audited in the Orphans' Court of Luzerne County. Notice is hereby given that accounts have been filed and confirmed absolutely by the Orphans' Court in the following estates.

MONDAY, JANUARY 10, 1949

Estate of Susan W. Carson, Leonard W. Parkhurst, Exr.; Frieda Kear, Esther F. Welker, Admx.; Mary F. Plouts, Second Natl. Bank, W-B, Trustee; Thomas H. Atherton, Second Natl. Bank, W-B, Trustee; Susanna Tisch, Second Natl. Bank, W-B, Admr.; Dennis Boyle, Second Natl. Bank, W-B, Trustee; Robert H. Garraban, Ralph K. Garraban and Jean Garraban Brennan, Exr.; Mary Duke, Paul Yasenchak, Admr.; Ella Hoffman, Arthur H. Canouse, Exr.; Raymond Eaton, Miners Natl. Bank, Gdn.; Fannie L. Brodhead, Wyo. Natl. Bank, Trustee; John Di Pietro, Brigida Mauriello, Admr.; Vincent Passarella, Catherine D'Angelo, Admx.; Martin E. Moore, Wyo. Natl. Bank, Trustee; Peter S. Westover, Etta Van Horn, Admx.; Ella C. Burns, Miners Natl. Bank, W-B, Exr.; Helen M. Sperring, R. Ramsay Mebane and H.B. Espy, Exrs.; Condy O. Boyle, James Dougherty and Frank Boyle, Trustees and Exrs.; Peter A. Golden, Margaret Reilly, Admx.; Louis J. Ferdinand, Markie Banking and Trust Co., Mary Ferdinand and Gelsomina R. Ferdinand, Exrs.; C. Arch Smith, Harriet W. Smith, Russell E. Smith and D. E. Brumbaugh, Exrs.; Harry J. Keller, R. A. Hubler, Admr.; A. E. Foster, Geraldine Foster, Adm.; William Oliver, Miners Natl. Bank, Gdn.

The accounts enumerated and designated in the above list will be audited by the Orphans' Court in Court Room during session of Court on the days set at which time all persons interested shall attend, if they see fit, and present their claims against such estate or forever thereafter be debared from coming in upon such funds.

JOHN SHIVELL  
Register of Wills and  
Clerk of the Orphans' Court

### LRKSA 13 KUOPOS NARIAMS

BALTIMORE, Md.—Gruodžio 5-tą įvyksiam kuopos susirinkime nebuvo galimybės išrinkti valdybą 1949 metams. Rinkimai įvyks sausio 2, 1949 susirinkime. Turėsime ir daugiau svarbių reikalų ir svarstymų. Visi nariai ir narės pasiruokite dalyvauti.  
J. G. Būdelis, sekr.

Už brangią Lietuvą tėvynę. Už šventą žemę—motinėle. Aukštai jos vėliavas iškėlė. Kaip mūsų bročių būta ginklais šarvuoti krūvinais, į kovą stosme milijonais!  
Maironis

### LRKSA 10 KUOPOS NARIAMS

PHILADELPHIA, Pa.—Svarbus 10 kuopos susirinkimas bus sausio 2, 1949 m. Bus renkama valdyba 1949 metams ir svarstomi kuopos reikalai. Malonėkite visi dalyvauti, kad paskiau neruogot, kad padarė jums nepalankius nutarimus.  
Kuopos Valdyba

### IŠ METINIO 146 KP. SUSIRINKIMO

SPRING VALLEY, Ill.—Gruodžio 5, 1948, 146 kuopa turėjo metinį susirinkimą.

Valdybon išrinkti tie patys nariai, būtent: Petras Gedvilas—pirmininkas; Antanas Šeferis—vice pirmininkas; Juozas Grudis—finansų sekretorius; Albinas Pilipaitis—nutarimų sekr.; Petras Gedvilas—išdininkas; Jonas Zakarevičius—išdo globėjas; Pranas Dapkus—tvaros prižiūrėtojas.

Kuopos izde dabar turime \$57.35; centrui 1948 metams pasisūsta viso \$919.82; centras išmokejo \$215.00.

Šia proga sveikinam centro valdybos narius, visą "Garso" štabą, linkiu linksmų šventų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų! Taip pat linkiu geriausių sekmių 146 kuopos nariams!  
Albinas Pilipaitis, nut. rašt.

### 4 LIETUVIAI KLIERIKAI IŠVYKIA Į DUBLINĄ

I Dublino Maynoot College išvyksta 4 lietuviai klierikai iš Eichstaeto, kur gavo stipendijas studijuoti teologiją. Taip pat jau išvyko du klierikai į Malines, Belgijon. Šiuose kraštuose stipendijas lietuviams klierikams išrūpino J. E. vysk. V. Padolskis, šiuose kraštuose lankydamasis.

### VISIEMS KLIENTAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS

LINKIU LINKSMŲ MALONIŲ KALEDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

### Chas. J. Leagus

LIETUVIS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS  
Telephone 3-6018  
298 E. SOUTH ST. WILKES-BARRE, PA.

VISIEMS MŪSŲ KOSTUMERIAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS LINKIME LINKSMŲ KALEDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## Empire Oil Co.

Mikas Stanaitis, Mgr.

Distributors of  
AMERICAN OIL COMPANY PRODUCTS

Kampas E. Northampton ir Diamond Streets  
Wilkes-Barre, Pa.

VISIEMS MŪSŲ KOSTUMERIAMS, DRUGAMS IR PRIETELIAMS LINKIME LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## THE TONIES' TAVERN

LIETUVIŲ UZEIGA

### ANTANAS SKARNULIS, Sav.

17 N. SHERMAN ST. WILKES-BARRE, PA.